

## Mini-Une

### Pompage

TROIS-PISTOLES (P.C.) — Plus de 30,000 barils de mazout avaient été retirés des réservoirs du pétrolier libérien Saint-Spyridon, dimanche soir, et devant le succès des opérations de pompage, plusieurs mesures de sécurité ont été relâchées, a déclaré dimanche soir M. Jean-Louis Bibeau, du ministère fédéral des Transports, ajoutant que le navire pourrait être remorqué vers Québec mardi.

Le Saint-Spyridon, qui transportait 210,000 barils de mazout au moment où il est entré en collision avec un autre cargo libérien, le Florence, mercredi dernier, dans le fleuve Saint-Laurent, à la hauteur des Escoumins, a émergé de plusieurs pieds depuis qu'il débute jeudi soir les opérations de transbordement, près de Trois-Pistoles, où il avait été remorqué.

Le Texaco Brave, d'une capacité de 93,000 barils, a quitté Trois-Pistoles samedi matin. C'est maintenant au tour du Hudson Transport et du Cabot Tern de pomper simultanément le fuel du Saint-Spyridon. Ces deux pétroliers ont une capacité totale de 100,000 tonnes.

### Espionnage

MONTREAL (PC) — Selon le journal La Presse, la police, dans ses opérations d'espionnage électronique, est allée jusqu'à enregistrer les conversations téléphoniques chez le maire Drapeau, à sa maison et son bureau, chez le ministre de la Fonction publique du Québec, chez un membre du comité d'organisation du Parti québécois.

Les escouades qui enquêtent sur le crime organisé dans la province, toujours d'après La Presse, ont installé récemment des appareils d'écoute dans la maison et le bureau de M. Drapeau, mais, pour des raisons inconnues, on n'a pas poursuivi cette opération d'espionnage électronique, ou du moins on n'a pas donné suite.

La Presse dit également que, pendant trois semaines, au cours de l'été 1972, on a écouté les conversations téléphoniques au bureau de M. Oswald Parent, ministre de la Fonction publique, mais que ces opérations d'espionnage ont cessé quand Bell Canada a découvert les appareils d'écoute. La police aurait décidé d'écouter les conversations téléphoniques de parents, dans le cadre d'une enquête sur le patronage, touchant l'octroi d'importants contrats pour la construction d'incinérateurs à travers la province.

Des membres de la pègre, apparemment, dressaient des plans pour réaliser des profits considérables à l'occasion de la construction d'incinérateurs dans diverses villes de la province. L'article de La Presse ajoute que, pendant quelques semaines, la police a enregistré les conversations téléphoniques au bureau de M. Gerry Snyder, membre de COJO, qui a été dix ans membre et vice-président du comité exécutif de Montréal.

D'autre part, signale La Presse, une vingtaine de policiers ont installé de l'équipement d'écoute électronique au comité central de Shawinigan du Parti québécois, juste avant les dernières élections provinciales du Québec. Mais l'équipement avait été mal installé et l'opération n'a donné aucun résultat.



Un important diplomate chinois, Huang Chen, sort d'un célèbre restaurant de Beverly Hills, le Bistrot, avec le conseiller spécial du président des Etats-Unis, Henry Kissinger. Ce dernier a tenu samedi une réception avec une cinquantaine de personnalités de Beverly Hills. Huang Chen se trouve actuellement sur la côte du Pacifique afin de rencontrer prochainement le président Nixon, près de San Clemente. (Photo UPI) ■



Le secrétaire à la Défense des Etats-Unis, James R. Schlesinger, a exprimé samedi son pessimisme sur les chances de survie du gouvernement cambodgien si un cessez-le-feu n'intervient pas avant l'arrêt des bombardements américains dans un mois. (Photo UPI) ■

## La CEQ s'engage au niveau "politique"

Par Guy GIROUX

La Corporation des enseignants du Québec s'est engagée en fin de semaine à établir un programme social et politique, en collaboration avec différents groupes intéressés qu'elle pourrait rallier à sa cause. Cependant, bien qu'elle prenne un engagement politique, la CEQ renonce pour l'instant à inscrire ce programme à l'intérieur de la formation d'un parti politique.

Cette importante décision de la CEQ a été prise dans le cadre de son 23e congrès annuel qui s'est terminé en fin de semaine à Québec. Pour la centrale syndicale, le programme social et politique qu'elle se donnera est justifié dans une perspective de libération des travailleurs.

"Les problèmes auxquels font face les travailleurs québécois sont toujours des conséquences du rapport d'exploitation du capitalisme et ils ont toujours une dimension politique", souligne la centrale, dans le cadre d'une résolution qui a été adoptée lors du congrès.

Selon elle, le programme socio-politique devra tenir compte à la fois des besoins et des intérêts des travailleurs syndiqués et non syndiqués de chaque région, de même que de ceux des chômeurs, des assistés sociaux et autres groupes populaires.

La CEQ a d'ailleurs l'intention d'entreprendre une campagne d'éducation, relativement aux documents d'orientations déjà adoptés par les centrales syndicales (Livre blanc, Ne comptons que sur nos propres moyens, etc.), campagne qui aura comme objectif de permettre aux divers groupes populaires

mentionnés ci-haut d'identifier leurs besoins et leurs intérêts.

### L'éducation

Selon un autre ordre d'idées, la CEQ a résolu en fin de semaine, de démontrer à "la classe des travailleurs" que le système actuel d'éducation ne lui offre pas des chances égales de réussite, par rapport à la classe "dominante". A cette fin, la CEQ désire se concerter avec ses syndicats membres, en 1973-74, pour gagner la compréhension et l'appui d'un éventail élargi de groupes populaires, notamment les parents.

D'ailleurs, la Corporation des enseignants verra à inciter les autres centrales syndicales, les étudiants, les groupes populaires et les organismes régionaux à avoir, lors de leurs congrès respectifs, des ateliers sur l'éducation. La CEQ est prête à leur fournir le soutien nécessaire, à ce sujet.

Aussi, considérant que le secteur de l'enseignement privé contribue au maintien et au renforcement d'une conception essentiellement bourgeoise de l'éducation et de la société, la CEQ s'est prononcée contre l'existence d'un secteur privé d'enseignement qui soit subventionné au Québec.

Selon elle, des mesures doivent être prises pour démasquer la pseudo-démocratisation de l'école et l'existence de deux systèmes d'éducation au Québec, l'un privé pour les privilégiés, l'autre public pour le monde "ordinaire". En conséquence, la CEQ désire que des mesures soient prises pour que cesse le versement de subventions aux institutions privées d'enseignement.

De façon plus générale, notons que la centrale syndicale se dotera d'une politique face au secteur de l'enseignement privé, dans l'optique des décisions prises lors de ses congrès. La CEQ montera également un dossier comparatif du système public et du système privé d'enseignement au Québec.

Par les résolutions qu'elle a adoptées lors de son 23e congrès, on peut dire que la CEQ s'engage résolument dans une politique socialiste de "lutte des classes" au Québec. ■

## Aux Iles-de-la-Madeleine

# Robert Stanfield s'est présenté comme "un enfant de la place"

Par André BELLEMARE

ILES-DE-LA-MADELEINE (PC) — Le chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, a joué au touriste en fin de semaine en Gaspésie et aux Iles-de-la-Madeleine où s'est présenté comme "un enfant de la place" et a réclamé l'appui à son parti.

La mini-tournée de l'homme politique s'est limitée à des rencontres "à la bonne franquette" avec des gens déjà rassemblés dans des manifestations sportives et sociales.

M. Stanfield a souligné qu'il est un homme de la Nouvelle-Ecosse, tout près à l'est de cette région, qu'il en connaît les problèmes.

Il a sollicité, de ce fait, la faveur

des électeurs à l'endroit de son parti susceptible, a-t-il dit, de proposer des remèdes plus efficaces aux problèmes économiques, not a m m e n t pour ce qui est de l'industrie de la pêche.

Pendant son périple, le chef conservateur n'a prononcé en public que quelques mots aux Iles-de-la-Madeleine, et à St-Godfroy, comté de Bonaventure.

A chaque occasion, il a invité les quelques centaines de personnes à faire confiance aux conservateurs lors des prochaines élections.

M. Stanfield a même insinué, toutefois, que son parti détiendrait aujourd'hui le pouvoir à Ottawa si le Québec "avait voté comme la plupart des autres provinces".

## Hausse des accidents mortels sur les fermes

# La mécanisation exige une plus grande sécurité

En dépit du fait que la population rurale et agricole du Canada est à la baisse, il est indéniable que le taux des morts accidentelles sur les fermes du Canada est de 20 p. 100 plus élevé que la moyenne nationale.

La Semaine de la sécurité agricole, qui se déroulera du 25 au 31 juillet et qui est patronnée par le Conseil canadien de la sécurité en collaboration avec le ministère fédéral de l'Agriculture, attire l'attention du public sur ces faits et signale la nécessité de prendre des mesures de sécurité plus strictes dans l'environnement de la ferme. Par l'entremise des Conseils provinciaux de sécurité, le Conseil met à la disposition des intéressés des livrets, des brochures et des dépliants dans lesquels on donne des conseils sur la façon d'éviter l'accident sur la ferme.

Au cours d'une année, les accidents sur les fermes entraînent la mort d'environ 1,400 résidents des régions agricoles et rurales, en blessent 25,000 et causent des incapacités permanentes à quelque 1,500 autres.

L'exploitation agricole est aujourd'hui une activité presque complètement mécanisée et, bien que cette mécanisation ait contribué à augmenter la productivité agricole et à rendre plus agréable la vie du cultivateur, elle a également augmenté les risques d'accident dans l'environnement de la ferme. Il y a des dangers latents dans tous les genres de machinerie agricole, mais la plus grande cause des accidents occasionnés par la machinerie agricole est attribuable à l'erreur humaine causée par l'ignorance des règles de sécurité ou par l'observation de ces règles. ■

Le taux des morts accidentelles causées par la machinerie agricole, par 100,000 cultivateurs, a doublé au cours de la dernière décennie. Le tracteur, pièce d'équipement la plus utilisée sur les fermes, est impliqué dans 78 p. 100 des accidents mortels causés par la machinerie. Dans plus de la moitié de ces accidents, il s'agissait de capotages.

Etant donné que les capotages sont fréquents, il est urgent de faire un emploi plus général sur les tracteurs de montures protectrices et de cabines qui peuvent résister à l'écrasement.

Parmi les autres pièces d'équipement agricole le plus souvent impliquées dans les accidents mortels sur les fermes, on note les moissonneuses-batteuses, les presses à foin, les cueilleuses de maïs, les moissonneuses de fourrage et les épandeurs d'engrais.

Les causes les plus communes des accidents attribuables à la machinerie agricole, sont l'oubli d'installer des dispositifs de sécurité comme il le faut, et les tentatives de vérifier les machines pendant qu'elles sont encore en marche. Les appareils de protection sont là pour qu'on s'en serve. Négliger de s'en servir ne peut qu'entraîner le risque d'un accident très grave et parfois mortel.

On ne doit pas confier la conduite des tracteurs ou de toute autre pièce d'équipement agricole à des enfants ou à des jeunes qui n'ont pas la capacité physique, l'expérience ou le jugement voulus. Il est bouleversant de constater que les enfants de moins de 10 ans sont impliqués dans 10 p. 100 des accidents mortels causés par la machinerie agricole et qu'un autre 16 p. 100 est attribuable aux adolescents de 10 à 19 ans. ■

sud-vietnamien en vue d'assurer les déplacements de représentants du Vietcong qui iraient "vérifier" sur place le contenu du rapport, déterminer le lieu exact où se trouvent les deux hommes et prendre toutes "mesures nécessaires".

Le chef de la délégation canadienne auprès de la CICS, M. Michel Gauvin, qui a remis indéfiniment son départ du Vietnam pour participer aux efforts déployés pour faire libérer les deux officiers, a déclaré à propos du rapport du Vietcong :

"A première vue, la... déclaration est encourageante, surtout part le fait qu'elle nous donne des raisons d'espérer que nos deux officiers sont en vie.

"Mais nous ne serons satisfaits qu'une fois qu'ils nous aurons été rendus."

Selon le Vietcong, c'est à cause de "difficultés de communications" et en raison du fait que la région, située à environ 35 milles à l'est de Saïgon, est contestée que le rapport

n'a pu atteindre la capitale plus tôt. Le Vietcong a également prétexté que les forces sud-vietnamiennes procédaient à une campagne "d'invasion" dans la région, ce qui aurait forcé le Vietcong à déplacer les deux Canadiens vers d'autres points. Toujours selon le rapport, le lieu précis où sont détenus les deux officiers n'est toujours pas connu.

De son côté, un porte-parole militaire sud-vietnamien a nié que des troupes gouvernementales opèrent dans la région. Il a qualifié les accusations portées par le Vietcong de stratagèmes destinés à retarder la libération des deux Canadiens.

Par ailleurs, les observateurs relèvent que la déclaration du Vietcong marque un point tournant dans la dispute diplomatique qui a porté, pendant une semaine, sur l'attribution de la responsabilité mise en cause dans la disparition des deux officiers, lesquels avaient pénétré dans une plantation de caoutchouc pour souligner la présence de la CICS. ■

ILES-DE-LA-MADELEINE, où le chef conservateur mettait les pieds pour la première fois de sa vie.

M. Stanfield a confié, dans l'avion, entre deux escales, qu'il avait décidé de se rendre dans l'Est du Québec pour tâcher d'y établir d'abord la présence de son parti.

Le dernier député conservateur de la région de la Gaspésie, M. Russell Keys, un homme d'affaires, a été défait aux élections de 1968 dans le comté de Gaspé par le candidat libéral, M. Alexandre Cyr.

Depuis les élections d'octobre '72, M. Stanfield a répété qu'il est impérieux que son parti assure au préalable une présence permanente dans le Québec s'il veut espérer plus de succès électoral.

Il y a moins de deux mois, d'ailleurs, le chef tory payait une autre visite au comté de Bonaventure à l'occasion du choix de M. Gérard Blais, un jeune annonceur de radio de Paspébiac, comme porte-étendard du parti au prochain scrutin.

Les voyages de M. Stanfield au Québec depuis le début de l'année se sont succédés à un rythme régulier et il entend revenir à plusieurs reprises au cours des prochains mois.

Il semble déterminé à jouer le tout pour le tout en vue de réaliser ce que plusieurs croient impossible : amener le Québec à renouveler sa confiance aux conservateurs après plus de cinq années de rejet de la politique conservatrice.

M. Stanfield est arrivé hier soir à Montréal où il participera aujourd'hui à des émissions de radio et de télévision avant de regagner la capitale. ■

## Sommaire

Classées .....	10
Comiques .....	11
D'un océan à l'autre .....	6
Décès .....	11
Horoscope .....	11
La Belle Province .....	12
La famille .....	5
Mots croisés .....	11
Opinions .....	4
Québec centre .....	3
Québec Sud .....	2
Québec métro .....	3
Québec région .....	2
Sports .....	7-8-9

## la météo

Beau et chaud demain encore.  
Maximum mardi: 80 à 85.  
Minimum la nuit prochaine: 55 à 60. ■



97 morts accidentelles au cours du week-end

par la Presse Canadienne

La fin de semaine a été marquée par 97 morts accidentelles dont 60 dans des accidents de la route.

Un relevé effectué par la Presse Canadienne pour la période allant de 18 heures vendredi jusqu'à minuit dimanche heures locales, indique de plus que 30 personnes se sont noyées deux ont péri dans des incendies, deux autres ont péri asphyxiées et deux autres ont été victimes d'accidents divers.

Les 60 victimes de la route de cette fin de semaine, avec les 40 autres de la semaine écoulée, portent à 1,784 le total non officiel des personnes qui ont perdu la vie accidentellement sur les routes, au Canada, depuis le début de l'année.

L'Ontario déplore, de son côté, 30 morts accidentelles: 17 sur ses routes, 11 par noyade et deux dans des accidents de causes diverses.

Le Nouveau-Brunswick signale 12 victimes d'accidents mortels: sept sur ses routes, quatre par noyade et une autre de cause diverse.

La Nouvelle-Écosse et le Manitoba signalent, tous deux, cinq morts accidentelles. En Nouvelle-Écosse, quatre personnes ont été victimes de la route et une autre s'est noyée. Au Manitoba, trois personnes ont péri sur les routes de la province et deux autres ont péri asphyxiées.

La Saskatchewan et l'Alberta signalent chacune trois pertes de vie accidentelles sur leurs routes.

En Colombie-Britannique, deux personnes ont péri par les flammes. Une personne s'est noyée dans l'île du Prince-Édouard. Seule Terre-Neuve n'a aucune mort accidentelle à signaler pour la fin de semaine.

Ce relevé ne tient pas compte des accidents industriels, meurtres ou suicides connus.

Au Québec, la liste des personnes qui ont perdu la vie accidentellement au cours de la fin de semaine:

Vendredi

Pierre Pelletier, 20 ans, de Cap Chat, dans la collision d'une voiture et d'une motocyclette à Ste-Anne-des-Monts, à 288 milles au Nord-Est de Québec.

Caroline Morin, 4 ans, de Valcourt, qui a été heurtée par une voiture près de la demeure de ses parents, à 65 milles à l'Est de Montréal.

Rachelle Côté, 33 ans, de Maniwaki, noyée dans les eaux de la rivière Rouge, à Conception, à 75 milles au Nord-Ouest de Montréal.

William Duncan Hutchison, 33 ans, de Hout Hope, dont l'embarcation a chaviré dans la baie de Laval près de Montréal.

Thérèse Durepe, 17 ans, dont la voiture a capoté à Matane, à 252 milles au Nord-Est de Québec.

Rosée Giroux, de Montréal, noyée dans la rivière Outaouais à Demers Center, à 188 milles à l'Ouest de Montréal.

Gilles Robinson, de Rivière-à-Marthe, dans une collision de

voitures à St-Joachim-de-Tourelle, à 388 milles au Nord-Est de Québec.

Gabriel Parenteau, 17 ans, de Drummondville, dont la motocyclette est entrée en collision avec une voiture tout près de chez lui, à 70 milles au Nord de Montréal.

Samedi

André Thibodeau, 24 ans, dans un accident de la route à Chertsey, à 50 milles au Nord de Montréal.

Jacques Dessurault, 30 ans, de Proulxville, dans une collision de voitures à Hérouxville, à 75 milles au Nord-Est de Montréal.

Pierre Larose, 16 ans, de Shawinigan, noyé dans le lac Plaisance, à 75 milles au Nord de Montréal.

Tan Hong Ton, 44 ans, de Penang, de Malaisie, dont la voiture est entrée en collision avec un taxi à Montréal.

Suzanne Dugal, 28 ans, de Montréal, dont la voiture a heurté le garde-fou de l'auto-route des Laurentides, à 12 milles au Nord-Ouest de Montréal.

Guy Laflamme, 20 ans, de Ste-Pérolaine, dont la voiture a capoté à 10 milles au nord-est de Québec.

Gérald Beaudoin, 21 ans, dont la motocyclette a heurté une voiture à Montréal.

Florent Champagne, 52 ans, dans une collision de deux voitures à Montréal.

Jeanne Illette, 41 ans, de Longueuil, dans une collision de deux voitures à Montréal.

Allan Phillips, 27 ans, de Caughnawaga, dont la motocyclette a heurté une voiture près de chez lui, au sud de Montréal.

Marcel Brisebois, 20 ans, de Ste-Marguerite, à 60 milles au nord de Montréal, dont la motocyclette a foncé dans une clôture près de chez lui.

Claude Lafontaine, 25 ans, de Montréal, dont la voiture a capoté à St-Lin, à 15 milles au nord de Montréal.

Pierre Bonemi, 24 ans, de St-Lin, dont la voiture a capoté à La Plaine, à 15 milles au nord de Montréal.

Fred Modestin Lubin, 31 ans,

de Montréal, noyé dans le lac Renaud, à Ste-Adèle, à 30 milles au nord de Montréal.

Marius Renaud, 9 ans, de Bassin aux Iles de la Madeleine, heurté par une voiture près de chez lui, à 290 milles au nord-est de Québec.

Jannisson Burke, 4 ans, de Montréal, noyée dans le lac Memphrémagog à Georgeville, à 75 milles au sud-est de Montréal.

Dominico Russolo, 24 ans, de St-Léonard, noyé dans le lac Beaulac à Chertsey, à 50 milles au nord de Montréal.

Adrien Goulet, 37 ans, de Val St-Gilles, dont la voiture a capoté près de chez lui, à 450 milles au nord-ouest de Montréal.

Normand Carrier, 25 ans, de Gatineau, qui s'est noyé en nageant dans le lac Beauchamp.

René Thibault, 52 ans, de Lucerne, noyé en nageant près de Perkins, Québec, à 12 milles au nord d'Ottawa.

Daniel Roger, de Laval, dont la motocyclette a heurté une voiture, à Montréal.

Dimanche

Serge Bélanger, 23 ans, de Montréal, dans un accident de la route à Chertsey, à 50 milles au nord de Montréal.

Daniel Dorion, 20 ans, de Montréal, noyé dans le lac Grenier, à 50 milles au nord de Montréal.

Alexandre Roy, 35 ans, de Causapscal, noyé dans la rivière Matapédia, à 240 milles au nord-est de Québec.

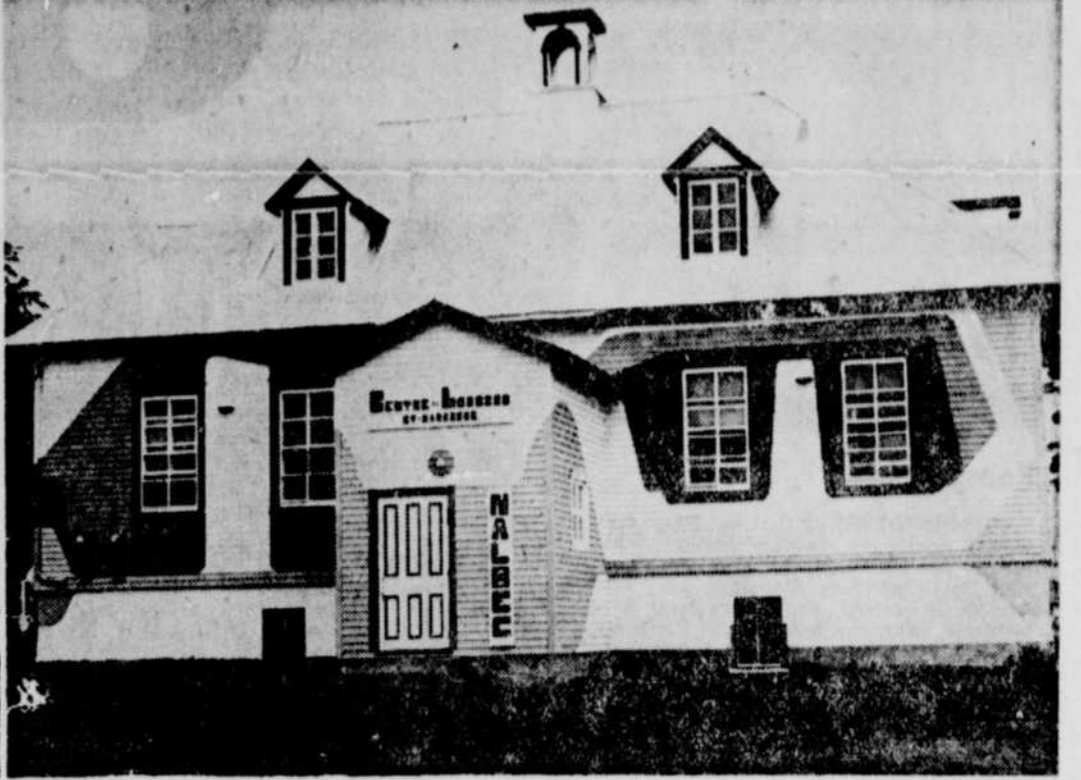
Mme Donald St-Onge, 37 ans, de Berthierville, dont la voiture a capoté à Bon-Désir, à 120 milles au nord-est de Québec.

Guylaine Lacoursière, 19 ans, de St-Tite, dans une collision de voitures, à Lac-la-Tortue, à 80 milles au nord de Montréal.

Les agents André Désilets, 25 ans, et Claude Sarrasin, 37 ans, de la police de Montréal, noyés au lac des Dauphins, à Terre des Hommes, alors qu'ils se portaient au secours d'une jeune femme.



Le soleil de la jeunesse, de l'été et surtout de l'espoir d'une jeunesse à la recherche d'elle-même et de son avenir, face à une société dont trop souvent elle se sent rejetée. (Photo Claude Parent)



Cette école de rang, obtenue à la suite de dures luttes de la part des résidents de ce secteur de la paroisse, est devenue un centre de loisir en 1968. Après un bon coup de pinceau, l'aspect rébarbatif de cet édifice d'époque a maintenant une apparence accueillante pour la population de tout âge. (Photo Claude Parent)

Désœuvrement orienté à St-Narcisse

Par Claude PARENT

Une toute petite municipalité, au sud de Québec, plus précisément Saint-Narcisse de Lotbinière regroupant environ 1,000 âmes, a récemment découvert des jeunes aux cheveux longs et aux idées folles, ces derniers occupent la saison estivale à des occupations constructives.

Par la même occasion, la population a quelque peu changé son opinion sur ces barbus susceptibles de s'adonner à des activités jugées illégales.

À partir de l'idée adulte, 8 jeunes se sont regroupés pour donner aux autres jeunes de la municipalité, des loisirs éducatifs pour la période de l'été, dans le cadre du programme fédéral Perspectives-Jeunesse.

L'idée ayant germé en janvier, les jeunes ont mis au point un programme d'activités de loisirs pour les jeunes de 4 à 14 ans.

Le 28 mai dernier, marquait le début du travail. En premier lieu, on devait décorer l'extérieur du centre de loisir local.

La fermeture des classes, vers le milieu de juin, devait marquer le début de la deuxième phase du projet, qui comprenait l'organisation d'activités de loisirs socio-culturel sportifs.

Un recensement avait dénombré une soixantaine de jeunes susceptibles d'être touchés par le programme.

Dès les premières journées, tous les espoirs les plus optimistes se voyaient dépassés par le haut taux de participation. En effet, depuis

le début, les 8 animateurs du projet ont eu à occuper une moyenne de 40 enfants quotidiennement.

Le responsable du projet, M. Claude Guay pense que ce nombre augmentera après la période des foires.

La population de cette région étant composée en majorité d'agriculteurs et d'éleveurs, la main-d'œuvre familiale est toujours appréciée à sa juste valeur.

Les activités se répartissent entre des arts plastiques, le théâtre et les sports d'équipe.

À la suite du succès des différentes activités, la population locale s'est vu dans l'obligation de regarder d'un autre oeil ces jeunes étudiants de CEGEP qui ont trouvé un moyen de financer leurs études.

Pour ce qui est du finan-

cement du projet, une subvention du gouvernement fédéral de \$8,300 a permis de réaliser la majeure partie du projet.

Par contre certaines dépenses imprévues ont grévé quelques items du budget. Par exemple, l'obligation de prendre une assurance a causé des problèmes.

L'un des membres du groupe a émis l'opinion que les compagnies d'assurance demandaient une certaine somme de dollars pour l'assurance parce que c'est le gouvernement qui finance le projet.

Pour le même service dans d'autres circonstances, on a établi la prime à près d'une trentaine de dollars.

Par ailleurs, la peinture pour l'embellissement extérieur du centre de loisir devait être fournie par le programme d'Initiatives-Locales mais un contre-temps imprévu n'a pas permis la fourniture de la peinture.

À la fin de l'été, on prévoit un voyage à Québec, plus précisément dans le Vieux-Québec et sur la traversée Québec-Lévis.

Cette première expérience semble en bonne voie pour donner à toute la population une nouvelle opinion sur cette génération que l'on dit toujours en perdition.

Devant la crise monétaire internationale

Les pays arabes producteurs de pétrole sont de plus en plus conscients de leur force

BEYROUTH (AFP) — La crise monétaire internationale ne peut que renforcer la pression des pays arabes producteurs de pétrole sur les compagnies pétrolières et les pays consommateurs, estimant lundi les observateurs à Beyrouth.

L'une des premières conséquences de l'effondrement du dollar pourrait être, estiment-ils, la remise en cause de l'amendement conclu à Genève le 2 juin dernier entre les pays membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole

et les grandes compagnies, et qui était destiné à faire "coller" les revenus pétroliers des pays producteurs aux fluctuations monétaires en fonction du dollar et de 11 autres monnaies considérées comme fortes.

Cette inquiétude devant l'inflation mondiale a été exprimée récemment, d'une part par l'Arabie Saoudite, et d'autre part, par le Koweït. Le vice-ministre saoudien du pétrole a ainsi mis deux conditions à un approvisionnement en période "garantie à long terme à un court raisonnable": le gel par les pays industrialisés de la hausse des prix des produits exportés et la coopération aux projets de développement et d'industrialisation des pays producteurs.

La prise de position saoudienne, soulignent les observa-

teurs, est d'autant plus intéressante qu'elle a été faite par un pays dont les ressources pétrolières sont prodigieuses et dont l'attitude passe pour être modérée.

Le Koweït, pour sa part, a officiellement annoncé son intention de négocier à nouveau un texte qui, à l'origine, prévoyait une prise de participation de 25 pour cent de la principauté dans la compagnie Koweït Oil Company, B.P. et Gulf Oil.

Conscients de leur force

Ces négociations doivent commencer dans la dernière semaine du mois de juillet et le gouvernement koweïtien a fait savoir, dimanche, que sa participation à l'exploitation pétrolière de son sol devait être de 51 pour cent.

Le ministre koweïtien du pétrole d'autre part confirmé les accords de participation en indiquant que des contacts étaient actuellement établis entre les pays du golfe l'ayant signé, afin de "coordonner leur attitude dans l'intérêt de tous".

Le contrôle que s'est assuré l'Iran sur sa production, la facilité avec laquelle les pays bénéficiaires de l'accord de participation ont vendu la part de pétrole leur revenant à des prix en général supérieurs à ceux pratiqués, le règlement du conflit de la nationalisation de l'Ira Petroleum Company, peuvent peser les observateurs, renforcer la détermination des pays producteurs qui, de plus, disposent d'un "club" puissant qui a su préserver son unité.

Enfin, la décision du colonel Kadhafi, chef de l'Etat libyen,

de nationaliser une petite compagnie opérant sur son sol en soulignant que les autres compagnies pourraient subir le même sort si elles n'acceptaient pas un contrôle à cent pour cent de leurs opérations, annonce également une série de négociations difficiles.

Conscients de leur puissance, il apparaît ainsi que les pays producteurs ne veulent plus faire les frais des fluctuations monétaires internationales et entendent obtenir une plus grande coopération des pays riches à leur propre industrialisation.

En conclusion, les observateurs soulignent que même si "la crise de l'énergie" est un problème essentiellement américain, les pays producteurs de pétrole sont en position de force et entendent en profiter.



Avec la température des dernières semaines, chacun a le droit de se rafraîchir à sa façon, même avec une vieille planche, une chaise et un puissant bateau hors-bord sur le lac Trois Saumons. (Photo Claude Parent)

Des Acadiens se sont retrouvés en Poitou

POITIERS (AFP) — Les manifestations organisées en Poitou pour marquer le bicentenaire du retour des Acadiens se sont achevées vendredi à Poitiers.

Cent quinze personnes venues de Louisiane ont séjourné durant une semaine dans la Vienne et participé à des nombreuses cérémonies organisées en leur honneur: exposition acadienne à l'hôtel de ville de Châtelleraut, manifestations du souvenir sur les lieux où s'établirent les Acadiens à leur retour.

Une habitante de Louisiane a retrouvé, devant la maison de ses aïeux, un cousin dont la famille est demeurée en Poitou.

Le drame de l'Acadie, c'est le drame des rapatriés de tous les temps. Il fut évoqué au cours des rencontres à l'Université de Poitiers.

On évoqua notamment comment les français chassés du Canada et comment 3.000 d'entre eux parvinrent à gagner la France.

Leur installation fut longue et difficile, si difficile que, finalement, 150 familles seulement restèrent en Poitou; les autres retournèrent vers le Nouveau Monde, mais en Louisiane cette fois.

Le professeur Auguste Viatte, de l'Université du Québec, qui a participé à ces colloques, a souligné que les Acadiens ont joué un rôle primordial dans la défense de la langue française

en Amérique du Nord. Il a d'ailleurs été fait état de l'actuelle réinsertion du français en Louisiane.

M. Bowen, maire de Lafayette, le père Clément Cornier, chancelier de l'Université de Marklyn, ont également participé à ces travaux, qui ont resserré les liens franco-acadiens et du même coup franco-canadiens.

On s'en rendit compte lorsque M. Léger, président de la Société historique acadienne de l'Université de Moncton, répondant à la question: "Pourquoi ce bi-centenaire", déclara notamment: "C'est relier des liens plus intimes sur le plan de la culture et de la langue. Nous espérons voir une augmentation des échanges entre les différents groupes acadiens et la France".

Cette espérance devait trouver un double écho. Tout d'abord dans la réponse de M. Marius, membre du cabinet de M. Jobert, ministre français des Affaires étrangères, qui déclara: "Le gouvernement français attache du prix à tout ce qui se fait sur le plan du français et de la francophonie en Amérique".

Ensuite, dans l'allocution du Recteur de l'Académie de Poitiers, M. Tochar, qui devait conclure ainsi: "Dans les échanges culturels linguistiques, l'éducation nationale est à votre disposition à tous les niveaux".

Advertisement for 'l'Action Québec' featuring a car and the slogan 'Tanné de votre voiture!' with contact number 522-4771.



Une collision qui a fait plus de dégâts que de blessé à l'angle des rues Caron et des Commissaires en fin de semaine. (Photo Claude Parent)

Advertisement for 'côté enseignes' with the slogan 'un point c'est tout!' and a logo.





Incendie chez Jato
Samedi matin, vers 10 heures, éclatait un incendie au supermarché Jato, de Neufchâtel.

Faits divers

Par G. Ouellet

Un hydravion s'écrase à Saint-Georges-de-Beauce

Un hydravion s'est écrasé peu avant 19 heures samedi soir dans la rivière Chaudière, près de Saint-Georges-de-Beauce.

Tornado dans le parc

Une véritable tornade a soufflé sur la région de Québec dans la nuit de dimanche déviant plusieurs arbres, endommageant quelques chalets et automobiles.

Ce sont des campings situés à l'Étape et à Le Relais qui ont subi les dégâts les plus considérables.

Parents de 26 enfants, ils fêtent leur 65ième anniversaire de mariage

TROIS-RIVIERES (PC) — M. et Mme Croteau, entourés de la plupart de leurs 108 enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, ont fêté, dimanche, leur 65ème anniversaire de mariage.

Candidat conservateur Médéric Robichaud donnera une réponse officielle d'ici la fin du mois

Par François LINTEAU
M. Médéric Robichaud, qui a été conseiller pendant 10 ans à la ville de Québec, donnera une réponse officielle d'ici la fin du mois quant à la possibilité qu'il devienne le prochain candidat conservateur dans le comté de Québec-est.

Sur le plan idéologique Le congrès de la CEQ a été plus loin que prévu

Par Guy GIROUX

Les délégués au 23e congrès annuel de la CEQ, qui s'est terminé samedi matin à 1h30, soit 9 heures plus tard que prévu, auront été incapables de traiter tous les points qu'ils avaient, au départ, retenus pour leur "ordre du jour".

Commentant le congrès, le président de la CEQ, M. Yvon Charbonneau, a toutefois affirmé que celui-ci s'est avéré un succès.

Distance

Selon le président de la Corporation des enseignants du Québec, il s'est voté de grandes choses, extrêmement engagées, lors du congrès.

Remarquons que le président de la centrale avait d'ailleurs déclaré, lors d'une conférence de presse tenue vendredi, que le congrès de la CEQ a été plus loin qu'on ne l'avait prévu.

— Charbonneau

Charbonneau affirme que le congrès — dans l'optique de ses organisateurs — devait seulement ouvrir le débat sur certains points: le coopératisme, l'enseignement privé et la condition féminine.

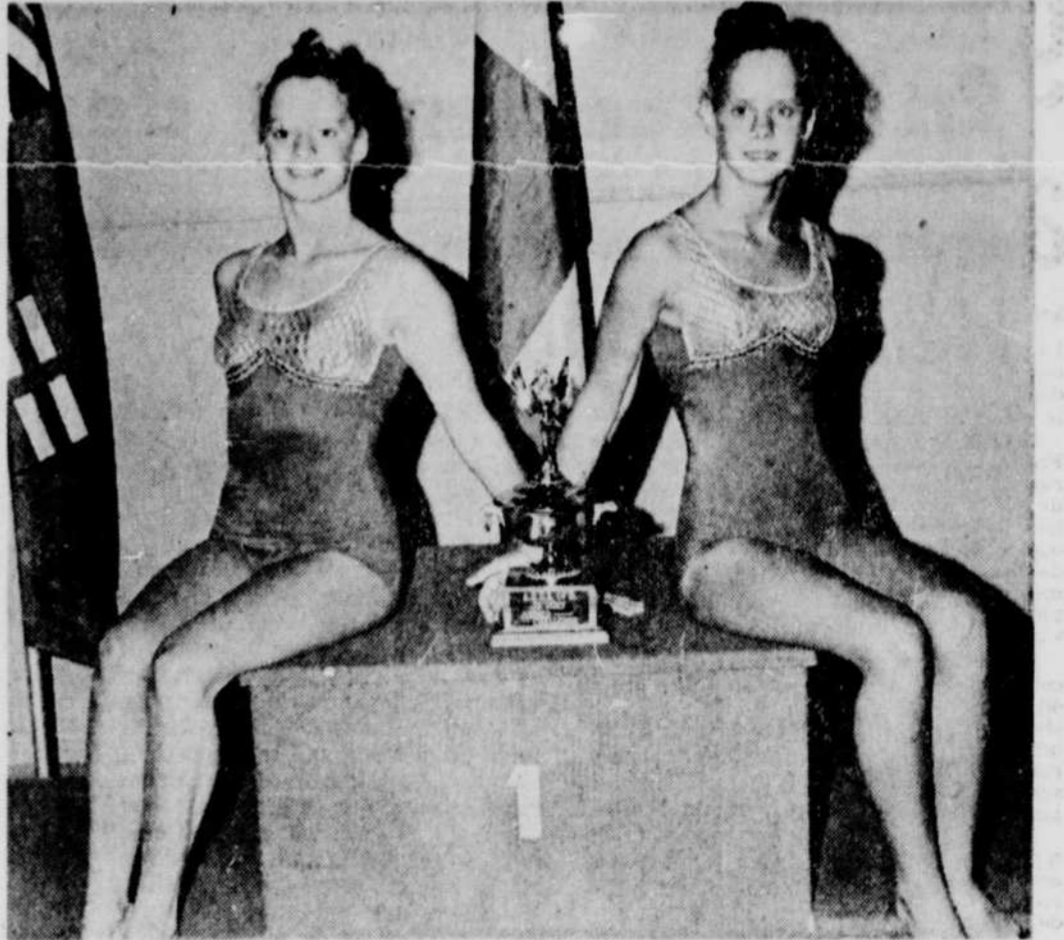
En regard de ce dernier point, le président de la CEQ a souligné qu'on ne prévoyait pas du tout qu'il serait question, par exemple, d'adopter une proposition favorable à la légalisation de l'avortement, ce qui fut pourtant chose faite.

L'AVENIR

Malgré sa surprise, M. Charbonneau s'est toutefois montré d'avis que l'avenir du syndicalisme est du côté de revendications autonomes par rapport au pouvoir.

Dans cette perspective, il affirme que les militants de la centrale essaient de "casser" une relation de dépendance mentale à l'égard des supérieurs, que ce soit aussi bien les supérieurs d'écoles, les députés représentant le pouvoir à l'Assemblée nationale (et pourquoi pas les organisateurs du congrès?).

Selon le président Charbonneau, par ailleurs, les militants ne sont pas intéressés à laisser "mourir" leurs résolutions sur des tables de comités conjoints.



Lyne et Lyna Carrier: le mérite, c'est le travail bien accompli.

(Photo l'Action-Québec, Marcel Laforce)

Lyne et Lyna Carrier: foi dans le travail et sérénité dans le succès

par Nicole Beaulieu

Lorsque Jojo Carrier avait reçu le titre d'Athlète de l'année à Québec, en 1971, les jumelles Lyne et Lyna s'en étaient montrées fières.

A ce sujet, il affirme que les militants syndicaux pensent que leurs intérêts ne sont plus du côté du gouvernement.

d'assouplissement puis attaquent un numéro en duo. Je les vois disparaître sous l'eau, vite, comme deux petits poissons.

Les deux adolescentes ont l'oeil vif, le visage ouvert et la mine resplendissante de santé.

Elles assurent donc que leur participation aux épreuves canadiennes de nage synchronisée aurait pu être satisfaisante même si elles n'avaient pas été couronnées de succès.

C'est une course, dans le cadre des jeux inter-duché du Carnaval de 1970 qui a donné aux jumelles le goût de la compétition.

Si la natation occupe une bonne partie de leur loisir, elles trouvent pourtant le temps de pratiquer d'autres sports (ski, patin et bicyclette) et de faire de la peinture.

Les jumelles sont sur le point de quitter. Je leur pose une dernière question: Et, si l'une de vous deux arrêterait de faire de la natation, est-ce que l'autre continuerait? — "Ah oui! Puisque j'aime ça, je ne verrais pas pourquoi je devrais suivre l'autre si elle arrête!"

Non, mais elles sont déjà d'une indépendance d'esprit, ces jumelles!

Les Métis et les Indiens sans statut réclament leurs droits de citoyens canadiens

Par François LINTEAU

De Fort-George à Schefferville, en passant par Val-d'Or, Temiscamingue, Montréal, Sept-Îles, les Métis et les Indiens sans statut (c'est-à-dire ceux qui ne sont pas enregistrés) ne veulent plus être considérés comme des citoyens de seconde zone.

Il y a environ au Québec 70,000 Métis et Indiens sans statut. Ils ne sont pas encore tous regroupés au sein de l'Alliance Laurentienne des Métis et Indiens sans statut.

En fin de semaine, à Québec, 110 délégués venant de tous les coins de la province, ont assisté à la deuxième assemblée annuelle de l'Alliance.

Pour M. Croteau, son plus grand bonheur est de pouvoir vivre avec et autour de ses enfants. Elle a toujours un peu soupiré de l'éloignement de sa propre famille qui vit encore aux États-Unis.

Contrairement aux Indiens enregistrés, les Métis ne veulent pas que le gouvernement les prenne en charge et les nourrisse en quelque sorte.

Parmi ces besoins le plus important concerne sans nul doute l'habitation. C'est d'ailleurs à ce niveau que se sont dirigés les premiers efforts de l'Alliance.

Après l'habitation, la deuxième préoccupation de l'Alliance se situe au niveau de l'éducation. Pour les jeunes, l'organisation tente d'approcher plusieurs groupes de bienfaisance qui pourraient financer le coût des études d'un grand nombre de Métis.

En ce qui a trait à l'Aide sociale, l'Alliance a présenté un mémoire au ministère des Affaires sociales, dans lequel on mentionne les difficultés qu'ont les Métis de se faire payer, l'éloignement des bureaux, les problèmes de langue, l'insuffisance des sommes versées, etc.

Pour solutionner ces problèmes, l'Alliance demande au gouvernement de financer l'engagement de travailleurs sociaux de descendance indienne, de façon à assurer une meilleure relation entre les Métis et les bureaux d'aide sociale.

M. Kermot Moore a été réélu au poste de président de l'Alliance laurentienne des Métis et Indiens sans statut. Cette organisation vieille d'à peine un an, tenait en fin de semaine à Québec son assemblée annuelle.

(Photo l'Action-Québec, Mario Roy)

Des jeunes Québécois visitent l'Ouest canadien

Sept jeunes étudiants de la région de Québec ont entrepris samedi un voyage de 15 jours dans l'Ouest Canadien.

En ce qui a trait à l'Aide sociale, l'Alliance a présenté un mémoire au ministère des Affaires sociales, dans lequel on mentionne les difficultés qu'ont les Métis de se faire payer, l'éloignement des bureaux, les problèmes de langue, l'insuffisance des sommes versées, etc.

Plusieurs autres questions n'ont pu être traitées au cours de la fin de semaine, faute de temps disponible pour le faire. Il s'agit en fait de problèmes touchés, les réclamations territoriales, l'éducation, les possibilités qu'offrent certains programmes gouvernementaux, etc.

Mentionnons pour terminer que l'élection des membres du conseil d'administration a confirmé M. Kermot Moore à son poste de président pour un second mandat. Il en fut de même au secrétariat où Mlle Margaret Pichovich a été élue par acclamation.

d'un concours selon lequel les candidats devaient rédiger un texte de plus de 25 mots sur le Canada. Le groupe a quitté l'aéroport de Sainte-Foy à 4 heures 30 samedi après-midi, en présence de M. Jules Blanchet, c.r., président du Comité Canada pour la province de Québec.

Le programme jeunesse "Rencontre" mobilise des étudiants du niveau secondaire, choisis à travers le Canada et dont l'initiative, sous les auspices du Comité Canada, consiste à visiter le pays. Cette expérience permet aux jeunes

d'entrer en contact avec divers modes de vie au Canada et leur apporte une compréhension plus approfondie des parties intégrantes du pays.

Rappelons que le Comité Canada est un organisme apolitique et sans but lucratif qui a pour but de promouvoir l'unité canadienne.

Voici les jeunes de la région de Québec qui ont été choisis pour ce voyage "Rencontre": Lynn Bélanger, Jocelyne Guy, Mary McCowan, Katia Neron, Guylaine Turgeon, Richard Brassard, Jacques Fortin.

Educanada permet à 2,900 jeunes de se rencontrer à Ottawa

Pour un troisième été consécutif, Educanada permettra à environ 2,900 jeunes Canadiens de toutes les provinces de se rencontrer à Ottawa.

Enfin, les délégués à cette deuxième assemblée annuelle ont fixé le budget d'opération à \$241,215, somme qui sera entièrement fournie par le secrétariat d'État, dans le cadre du programme "Financement de centrale administrative".

Chaque semaine, 280 jeunes arriveront à Ottawa de toutes les régions du Canada. Au cours de leur séjour, ils auront l'occasion de visiter les principales institutions culturelles, historiques et scientifiques d'Ottawa.

Des places sont encore disponibles, pour les jeunes des provinces de l'Ontario et du Québec uniquement. La date limite pour s'inscrire est le 25 août.

TROUVE
Substantiel montant d'argent trouve à la Basilique de Québec au courant du printemps: S'adresser au Presbytère de la Basilique de Québec, 16, rue Buade, Québec (M. le Curé).



En mouvement et des hommes

LOUIS O'NEILL

Héros inconnu

On ne peut s'empêcher de ressentir une émotion profonde à la lecture de la remarquable biographie du docteur Norman Bethune, rédigée par Sydney Gordon et Ted Allan (1). La traduction française récemment publiée — vingt ans après l'original anglais — comblera l'attente de ceux qui s'intéressent à l'épopée de la Grande marche et de la Révolution populaire chinoise.

Il est difficile de cerner avec exactitude ce qui constitue le trait caractéristique de la personnalité de Norman Bethune. C'était un homme doué d'une énergie extraordinaire et plein de contrastes. Au moment où il vivait à Montréal, on le disait non-conformiste et extravagant. Enclin à réagir avec violence contre la bêtise ou l'injustice, il était d'une tendresse d'enfant pour les malades, surtout les plus pauvres d'entre eux. Rude et solitaire, il savait être affectueux et attentif aux besoins de ceux qui requéraient ses services. Esprit à la fois scientifique et utopiste, tantôt ascétique et tantôt bon vivant, communiste et d'une sensibilité évangélique: autant de contrastes qui marquent l'image du célèbre médecin dont le monument, érigé à Chi-Tcha-Touang, attire chaque année des millions de visiteurs.

conduira peu à peu à des options idéologiques et politiques qui feront scandale. En effet, adhérer au communisme, dans les années '30 au Canada, surtout pour un médecin, avait de quoi étonner fortement. Devenu chirurgien célèbre et promis à une brillante carrière, Norman Bethune laisse son poste de Montréal pour se rendre en Espagne. Il se met au service de l'armée républicaine qui tente en vain de contenir la rébellion fasciste de Franco. Témoins des horreurs qui se commettent là-bas, il écrira plus tard que l'Espagne demeure une cicatrice sur son cœur. "Une cicatrice, dit Bethune, qui ne guérira jamais. La douleur ne me quittera jamais, me rappelant les choses que j'ai vues. Je refuse de vivre dans un monde qui engendre la corruption et le meurtre, sans lever le petit doigt. Je refuse d'approuver, par inaction ou par insouciance, les guerres que des hommes avides font contre d'autres..." L'Espagne et la Chine sont des batailles d'une même guerre. Je vais en Chine parce que c'est là que le besoin est le plus grand et que je suis le plus utile".

Billets

La réalité spirituelle de l'Opus Dei

Votre envoyé spécial permanent au Vatican, M. François Bernard, publiait le 4 juillet dernier un article intitulé "Le dossier de l'Afrique portugaise et celui de l'Opus Dei". Le titre est bien surprenant mais votre envoyé donne implicitement la raison de ce mélange: S.S. Paul VI aurait reçu en audience privée le chanoine Burgess Carr et Mgr Josemaria Escriva de Balaguer, la même journée. Plus surprenant encore est que votre envoyé permanent, qui affirme: "Les organes d'information du Saint-Siège se bornent à mentionner de telles audiences privées, sans ajouter aucune précision sur le but de la visite et le contenu de la conversation", se permette des élocutions quant au but et au contenu de ces audiences.

ne cherche aucun but temporel, politique; le but de l'oeuvre est seulement et exclusivement de reprendre parmi les multitudes de toutes les races, de toutes les conditions sociales, de tous les pays, la connaissance et la pratique de la doctrine salvatrice du Christ: contribuer à ce qu'il y ait plus d'amour de Dieu sur la terre et, par conséquent, plus de paix, plus de justice parmi les hommes, fils d'un seul Père. Des milliers de personnes — des millions — dans le monde entier l'ont compris. D'autres, plutôt peu, quel que soient leurs motifs, semblent ne pas l'avoir compris (...). Mais il ne manque jamais une minorité sectaire qui, ne comprenant pas ce que moi et tant d'autres nous aimons, voudrait que nous l'expliquions selon leur mentalité: mentalité exclusivement politique, étrangère au surnaturel, uniquement attentive à l'équilibre des intérêts et aux pressions des groupes".

Il serait fort souhaitable que des personnes commencent à examiner le phénomène spirituel de l'Opus Dei avec des moyens et dans un langage différents de ceux qu'on emploie dans l'analyse socio-politique. Un bon exemple de ce genre est l'ouvrage que J.J. Thierry vient de publier sous le titre "L'Opus Dei, Mythe et Réalité", à Paris, chez Hachette Littérature, en 1973.

Ernest Caparros, Vice-Doyen à la recherche, Faculté de Droit, Université Laval.

Donnez-nous notre pain quotidien

Pas toujours facile de faire l'accord sur le pain en ce qui concerne du moins sa mise sur le marché et sa valeur en monnaie courante. Pareille difficulté aura été mise à l'épreuve par les membres de l'Assemblée nationale en emballant aussi rapidement sur le parquet de la Chambre le pain blanc tranché qui a été finalement entortillé dans la toile d'araignée de la loi 277, fixant du même coup son prix minimum de détail et répondant par la même occasion au souhait de M. Saint-Pierre, ministre de l'Industrie et du Commerce qui invoqua tous les saints afin de se faire donner une fois pour toutes son pain quotidien.

du calendrier où les mœurs électorales avaient déjà une tendance à se gâtées quelque peu, mais avec cette différence chez lui que seule son éloquence suffisait à renflouer sa caisse électorale et pas besoin de vous dire qu'il ne se vit jamais contraint de recourir au petit scandale de Watergate pour se faire réélire à la présidence de sa république.

qui boit son thé dans sa tasse de faïence, du bon pain de ménage qui fit aussitôt grincer les gonds des volets de l'estomac de son auditoire. Il fit faire l'inventaire des boîtes à pique-nique pour se voir gratifier de six petits pains arrondis en forme d'une boule de quille avec autant de poissons dorés comme s'ils sortaient du grille-pain. Celui qui donnait à nouveau un mandat clair et précis à son peuple, mit tout le contenu dans un contenant, se recueillit un moment, et puis, croyez-le ou non, les petits pains se mirent à enfler et à se multiplier avec autant de rapidité que sur une machine à additionner, les poissons, eux, devinrent vite une poissonnerie, de sorte que ceux qui secoururent la nappe après un aussi frugal repas, n'en recueillirent pas moins de sept corbeilles de petits pains gonflés de vitamines, du pain blanc venu sans doute hanter le Chambres des débats, avec mission de rappeler à plusieurs que même en démocratie il n'est pas toujours facile de gagner sa croûte...

Lauréat COUTURE, 93 Fraser, Lévis.

L'opinion du lecteur

Le ministre Choquette pris à parti

Le ministre de la Justice du Québec nous trahit. L'enquête sur le crime organisé s'est transformée en une enquête sur la police et sur les méthodes policières. Le ministre Choquette trouve cela drôle.

En fait, pour qui travaille-t-il avec son enquête? Le journaliste, François Trépanier, dans "La Presse" du 30 juin '73 se demande: L'ENQUÊTE CHOQUETTE IRAIT-ELLE VERS UN ECHEC VOULU? François Trépanier souligne dans cet article la litanie d'erreurs, de bourdes et de gaffes accumulées par M. Choquette. En voici quelques-unes.

4— Pourquoi l'enquête n'a-t-elle pas commencé par étudier la collusion de certains éléments du monde politique avec le monde interlope? Qui finance certains partis politiques par exemple? 5— Le juge Anetel affirme: "La justice est une fumisterie." Pourquoi "La Gazette" est-elle intouchable? Beaucoup de citoyens se demandent encore si M. Saulnier est assez compétent pour occuper le poste de directeur de la police de Montréal.

Sauvons la Jacques-Cartier

Nous sommes allés sur la Jacques-Cartier, dans cette vallée dont la renommée est maintenant descendue jusqu'à Québec, renommée gardée jalousement auparavant par les seuls arbres qui ornent ses montagnes, par les quelques employés de la Dômjar qui l'ont souvent traversée, par les béchérons qui depuis de nombreuses années ont couché à sa porte dans des camps de compagnies, par les pêcheurs qui ont marché les rives de la rivière une perche à la main.

rage! Après la réussite de la Manicouagan, nous sommes assez intelligents pour faire un choix plus éclairé. Choix dit scientifique. L'enjeu économique et scientifique est de préférer autre chose que de gaspiller cette sauvage nature. Malgré notre sentiment de civilisé, nous avons encore besoin de sauvegarde. Et l'Hydro, qui s'est donné noble stature et fier progrès (honneur à elle! honneur à nous!) se laisserait-elle aveugler par sa propre réussite comme la force du Cyclope fut sa perte? Serait-elle à court d'intelligence? Connaîtrait-elle l'essoufflement du progrès?

tôt sera le mieux. Pourquoi se brancher uniquement sur les forces hydroélectriques de notre Province? Pourquoi a-t-on peur des autres moyens? C'est une force qui peut se révéler faible de géant, géant humilié, plus prochainement qu'on ne le pense.

L'Action-Québec: une étoile

Le 2 juillet 1973. Packington P. Q. Monsieur Bruneau, Pardonnez-moi mon retard car j'étais en voyage; en arrivant, j'ai trouvé mes journaux accumulés les uns par dessus les autres, merci.

Je 78 ans. Je voudrais le lire jusqu'à mon dernier jour. Je ne serais pas pour l'augmentation de l'abonnement pour régler les finances, car les riches et les gens en moyen seraient capables de faire cela mais les pauvres qui ont toujours fait des sacrifices pour payer leur abonnement seraient-ils capables de continuer? ... Il devrait y avoir un autre moyen et je prie Dieu de le faire trouver. Il y a tant d'argent qui se dépense inutilement et qui au contraire servirait pour une bonne cause.

Michel Legendre r.s.v. 9 Juin 1973. Votre bien dévoué, Mme Pierre Valcourt, Packington, P. Q.

L'opinion du lecteur

Le Bingo dans les églises

Un certain article paru dans un journal de Québec samedi le 23 juin dernier sous le titre plus haut mentionné, contient des phrases massacrantes au sujet de l'Eglise catholique; quoique bien camouflées dans une histoire de bingo, elles ne sont pas moins blessantes pour le corps mystique du Christ; cette petite flagellation impose une réparation ainsi qu'un démenti sérieux: 1— "Les églises désertées, l'Eglise a eu l'idée de ramener ses fidèles au bercail, via le bingo — "Les églises désertées?" il n'y a que les gens qui vont peu souvent à l'église pour croire qu'elles sont désertes — toute proportion gardée surtout le dimanche où les gens ont le choix de 7 heures différentes pour les messes; dont celles du samedi soir et de 11h.00 a.m. le dimanche attirent le plus grand nombre de fidèles; quand les 25 ou les 34 des gens se présentent à l'église pour ces offices, c'est entendu qu'il y a moins d'assistance pour les autres messes.

2— "L'Eglise a choisi le compromis évangélique pour ne pas dire la contradiction (des vendeurs du temple)" 3A— Ce n'est pas à cause de l'absentéisme que l'Eglise a fait changer les fidèles de plancher mais bien parce que l'horaire des offices du dimanche a été changé; le sous-sol des églises n'est plus nécessaire maintenant car il y a des messes dominicales anticipées le samedi soir. Plusieurs fabriques, dans leurs sagesse ont décidé de transformer le sous-sol des églises en centre de loisirs.

3B— "L'Eglise plutôt que de se voir disparaître" L'Eglise n'a pas de choix entre "disparaître et ne pas disparaître", elle est immortelle, son fondateur est un homme de Dieu dont la parole est infallible, il a promis d'être avec son Eglise jusqu'à la consommation des siècles.

La communion dans les mains

La Pocatière, Kamouraska, P.Q. Monsieur, C'est dommage que toutes les personnes qui vous écrivent n'aient pas la chance de se rencontrer une fois par année. Je crois que ce sont des personnes qui ont de la suite dans les idées et qui dialoguent. Ce qui me fait penser à ça, ce sont vos deux écrits du 27 juin soit: "La communion" et "Sur la tombe d'un prêtre" ainsi que la chronique de: "Ce que l'on pense de nous". Il y en a beaucoup d'autres et plusieurs sujets mériteraient d'être discutés ensemble, d'après nos connaissances. Aussi ça me permet de dire, à propos de l'art, du Chan. Panneton — pourquoi faire tant de tra la la... avec la communion? Quelle soit prise avec les mains ou sur la langue, elle se rend à l'estomac et dans les intestins, pourquoi nos mains ne seraient-elles pas comme les autres?... Lese Apôtres au Noces de Cana ont-ils mangé eux-mêmes ou si c'est notre Sei-

gneur qui les a fait manger? Le symbole est-il plus important que la vraie Cène? Je crois aujourd'hui que ce serait bien plus important de faire comprendre aux gens que communier, c'est être en communion; c'est-à-dire que beaucoup de communions seraient meilleures. Vous savez tous comme moi qu'il y en a très peu qui communient en pensant au Sauveur avec la difficulté de vivre au-part, malgré nous et pour un meilleur enseignement, nos pasteurs devraient être coulés dans les mêmes moules. Je crois que c'est très mauvais qu'ils aient chacun leur point de vue. Quand une population décide de faire construire un quai, que pense-t-on de celui qui décide d'accoster dans les branches? Merci, Mme C. Martineau, La Pocatière, Kamouraska

Marie-Paule Pépín L'ACTION-QUEBEC est un journal d'information à caractère chrétien ayant pour but de diffuser la pensée catholique à travers l'actualité. Fondé en 1907, l'Action-Québec est imprimé par l'Action Sociale Limitée, 3 Place Jean-Talon, Québec 2e, C.P. 1727, Code postal C'K 7K9, tél.: 522-4771. Président, Guy Hamel; vice-président, J.-R. Delisle; directeur général, Fernand Blais; rédacteur en chef, Roger Bruneau; directeur de la production, Alphonse Proulx; directeur adjoint de la circulation, Jacques Levesque; directeur de la publicité, Gilles Normandin; comptable, Emilien Bonnelly; directeur, Jules Lortie.



Le transport est un commerce très florissant à Terre-Neuve

ST-JEAN, T.-N. (PC) — Le transport est en train de devenir un commerce très florissant à Terre-Neuve.

Les petits schooners qui transportaient des denrées essentielles aux centaines de petits villages côtiers ont tous disparu. Tout ce qu'ils avaient l'habitude de transporter est maintenant expédié par transport routier, par train, autobus, bateau et avion.

Les coûts de transport sont élevés à cause de la longue distance entre les diverses sources d'approvisionnement, et aussi parce que les tarifs de fret doivent être réajustés en vue du trafic à sens unique, étant donné qu'il y a très peu de cargaison pour le chemin du retour.

Terre-Neuve importe environ 90 pour cent de ce qu'elle consomme et, parce que sa population est dispersée autour de son périmètre, de larges quantités doivent être distribuées sur de longues distances.

Terre-Neuve dépend surtout des services aériens et du traversier du CN entre North Sydney, N.-E. et Port-aux-Basques, pour demeurer en contact avec le reste du Canada et du monde.

Les principaux fournisseurs de transport vers la province, de même qu'à l'intérieur, sont le CN, Air Canada et Eastern Provincial Airways. Les traversiers du CN doivent continuer pour un certain temps à assurer le plus gros du service de fret vers l'île.

Services variés
En plus du traversier, le CN administre le chemin de fer, un service côtier de bateau de fret et de passagers, ainsi que le service d'autobus entre St-Jean et Port-aux-Basques.

Le service d'autobus, que le CN a créé à titre d'essai à travers la province en 1968, a maintenant 23 autobus et a transporté 180.000 passagers payants. Les courses à l'intérieur de l'île ont été portées à 12 par jour, six dans chaque direction.

Le "bullet" discontinué

Le train de passagers Newfie Bullet a été discontinué, mais le service de fret continue d'augmenter. L'an dernier, le CN a ajouté 100 nouvelles pièces d'équipement au système.

Des travaux ont été entrepris à Port-aux-Basques qui permettront aux travailleurs de s'occuper d'un plus grand nombre de wagons de marchandises, et qui aideront au CN à augmenter le volume de fret destiné à la province.

Le service de bateau pour marchandises et passagers est la plus importante opération du CN à l'intérieur de la province. Le CN est propriétaire de huit bateaux, et l'an dernier, pendant le plus fort de la saison, 20 bateaux étaient en opération.

Ces bateaux ont transporté 63.000 passagers et de vastes quantités de fret, l'an dernier. Le CN administre également les quais de St-Jean, un service de télégraphe et l'hôtel Terre-Neuve.

Un certain nombre de compagnies privées de camionnage se sont établies dans la province, et certains distributeurs du continent envoient leurs camions à travers le golfe Saint-Laurent vers l'île.

L'an dernier, Air-Canada a eu près de 3.000 vols originant de Terre-Neuve, et 267.000 passagers ont été transportés. Ceci représentait presque le double des chiffres de 1971, et aurait pu être même davantage si une grève des contrôleurs du trafic aérien n'avait pas réduit le service.

Les départs

Des services aériens réguliers ont été inaugurés en mai 1942, lorsque le Lockheed de la Trans-Canada Airlines assurait un vol par jour entre St-Jean, Gander, Sydney et Moncton.

Depuis, le service n'a fait que grandir, et à la fin de mai, le premier nouveau Lockheed L-1011 d'Air-Canada atterrissait à l'aéroport de Saint-Jean.

La compagnie Eastern Provincial Airways a été incorporée en mars 1969, et a commencé par un avion monomoteur qui assurait un service d'ambulance et d'autres services aux localités isolées à Terre-Neuve et au Labrador. Elle est maintenant reconnue comme la compagnie d'aviation régionale des provinces Atlantiques.

Cette compagnie, dont la base est à Terre-Neuve, comprend trois réactés Boeing 737, trois Handley Page et un DC-3. Un nouveau Boeing 737 sera ajouté en octobre. L'an dernier, EPA a transporté 337.334 passagers, par comparaison avec 331.630 en 1971 et 239.628 en 1970.

EPA a obtenu un permis pour effectuer des vols noisies aux États-Unis, et au début de l'an prochain, elle projette de transporter des gens en Floride et dans d'autres endroits des États-Unis.



Partisanes des Anges ?

Quoique vous en pensiez, ces sœurs ne sont pas partisanes des Angels mais bien des Yankees. Cela se passait au Stadium de New York. (Photo UPI)

Chopin écrivait pour les salons aristocratiques de Paris

par James NELSON

ZELAZOWA WOLA, Pologne (P.C.) — Frédéric Chopin, qui fut né en 1810, a écrit presque toute sa musique pour piano à l'intention des salons aristocratiques de Paris.

Ses études, préludes et nocturnes semblent en effet convenir parfaitement aux salons discrètement éclairés par des lustres de cristal, remplis de femmes en brocart et en dentelles, et de gentilhommes en "vacs".

Mais pour les membres de l'Orchestre national des Arts qui sont venus ici, un après-midi, pendant leur tournée européenne au printemps, la musique de Chopin évoquait d'autres images.

La maison natale de Chopin est l'un des endroits les plus vénérés des musiciens et des mélomanes, dans toute la Pologne. Elle est située dans une vallée à 30 milles à l'ouest de Varso-

vie, à l'extrémité d'une longue avenue bordée d'arbres, au milieu d'un jardin rempli d'arbustes et de fleurs. C'est une maison de ferme longue et basse, en pierre, comme on en trouve beaucoup dans la région.

A un des bouts de la maison, une salle de séjour s'étend sur toute la largeur de la maison, avec des portes et des fenêtres s'ouvrant sur une terrasse de pierre. Elle est meublée de quelques chaises de bois et d'une table, mais elle contient également un énorme piano à queue Steinway.

Ce piano a une histoire. C'est un cadeau offert par des Polonais exilés à l'étranger, et aucune musique, dit-on, n'a été jouée sur ce piano que celle du grand maître polonais.

Recital hebdomadaire

Tous les dimanches après-midi, les fenêtres du salon s'ouvrent toutes grandes, et un élève du conservatoire de musique de Varsovie donne un recital de musique de Chopin.

Le jour où les musiciens du Centre des Arts se trouvaient ici, Anna Tokarczyk était l'artiste invitée. C'est une grande fille dans la vingtaine, aux longs cheveux blonds.

Elle a joué seule dans la pièce, près d'une fenêtre aux rideaux légers. Il y avait sur la terrasse environ 150 fervents de Chopin, et environ 100 autres personnes qui se promenaient dans le jardin ou assis sur les bancs du parc. La musique leur parvenait au moyen d'amplificateurs installés dans les arbres.

Ce qui a frappé les visiteurs, c'est le respect de la foule. Quelques enfants tentèrent à un certain moment de parler à haute voix, mais furent réduits au silence par les adultes. Les seuls sons qu'on pouvait entendre, à part les ballades et les mazurkas de Chopin, étaient le chant des oiseaux dans les cèdres et les marronniers en fleurs.

Le silence ne fut même pas interrompu par les applaudissements, entre chaque pièce musicale exécutée par Mlle Tokarczyk. Quelques personnes dans la foule contemplaient le ciel bleu et les nuages légers. D'autres penchaient la tête.

À ce moment-là, la musique de Chopin semblait mieux appropriée à cette atmosphère qu'à celle d'un salon parisien. Après le concert, les musiciens canadiens furent admis à visiter la maison, qui contient plusieurs pianos anciens sur lesquels Chopin a joué ou composé.

John Milkson, le premier violon adjoint du Centre des Arts, s'était hâté d'aller acheter un bouquet de fleurs pour offrir à Mlle Tokarczyk. Les membres de l'orchestre lui ont également offert un de leurs enregistrements.

Comment faire pendre un homme en détruisant sa réputation

Par Carol KENNEDY

LONDRES (P.C.) — Un dossier poussiéreux, enfoui profondément dans les recoins secrets du ministère de l'Intérieur jusqu'à l'an 2016, contient peut-être les indices définitifs concernant l'exécution de Roger Casement en 1916, et les soi-disant "Black Diaries" qui ont aidé à lui passer la corde au cou.

Le gouvernement britannique de l'époque, ainsi que le premier ministre Herbert Asquith, sont traités assez méchamment dans une nouvelle biographie de l'Irlandais Casement, un ancien consul britannique fait chevalier pour avoir dénoncé les abus du colonialisme au Congo Belge et en Amérique du Sud. Casement fut pendu pour trahison après avoir essayé de s'assurer l'aide des Allemands pour les nationalistes irlandais, pendant la Première Guerre mondiale.

Dans un livre intitulé "Roger Casement", publié par Hodder et Stoughton, l'auteur Brian Inglis, un journaliste, raconte comment le gouvernement britannique a utilisé de façon calculée les journaux intimes de Casement, lesquels contenaient des passages relatant des aventures homosexuelles. Les journaux n'ont pas été utilisés lors du procès de Casement, mais après qu'il eut été condamné et que sa sentence eut été prononcée, des extraits de ces écrits circulèrent subrepticement, proba-

blement à l'instigation d'un mandarin du ministère de l'Intérieur appelé Sir Ernley Blackwell, dans le but d'apaiser ceux qui réclamaient la grâce du condamné.

Sympathie détruite

Le secrétaire de l'Intérieur, Herbert Samuel, devait admettre plus tard: "Si Casement n'avait pas été un personnage atroce du point de vue moral, la situation aurait été beaucoup plus difficile".

Des extraits des journaux intimes furent montrés à des Britanniques et à des Américains influents, alors que les États-Unis étaient encore neutres. Le roi George V les vit et les montra à un évêque éminent. Le premier ministre Asquith s'assura que l'ambassadeur Walter Page les avait vus, et lui dit au cours d'un dîner: "Excellent, et il n'est pas nécessaire de garder cela strictement pour vous".

Cette stratégie, à un moment où le scandale d'Oscar Wilde n'était éloigné que d'une vingtaine d'années, eut pour effet d'empoisonner toute sympathie éventuelle pour le condamné, même si une grande partie de l'opinion américaine était déjà très sensibilisée aux exécutions des leaders du Soulèvement de Pâques à Dublin.

Cette façon de voir les choses était pour le moins à courte vue, car Casement joignit rapidement la liste des martyrs irlandais, et sa

mémoire devait rendre difficiles les relations anglo-irlandaises jusqu'en 1965, alors que le gouvernement travailliste de Grande-Bretagne permit que ses cendres soient retournées en Irlande pour des funérailles civiles.

Accusations de fraude

Parmi un grand nombre d'Irlandais, déclare l'auteur Inglis, la croyance persiste que les documents étaient forgés, bien que depuis 1959 ils aient été mis à la disposition des chercheurs au Bureau des Dossiers publics de Londres.

Inglis lui-même croit que les journaux étaient authentiques. D'abord, c'eût été une tâche gigantesque de forger des journaux couvrant le service consulaire de Casement de 1903 à 1914. Mais il fait observer qu'aucun des parents ou des amis intimes de Casement ne connaissait ses tendances homosexuelles, lesquelles impliquaient surtout de jeunes indigènes dans les pays où il était en poste.

Inglis laisse entendre que l'homosexualité de Casement et les inévitables sentiments de culpabilité qui l'accompagnaient, à cette époque, peuvent avoir eu une influence considérable sur sa carrière auto-destructive et particulièrement sur la sympathie qu'il manifestait aux groupes minoritaires frustrés, comme les séparatistes irlandais.

Si on exclut une explication de ce genre, les agissements de Casement semblent extraordinaires. Bien que dès 1905 il ait dit aux recrues irlandaises en Ulster que si elles se joignaient à l'armée britannique elles étaient traitées à leur pays, il acceptait par ailleurs des décorations britanniques, un titre de chevalier et une pension prématurée.

Méprisé par les prisonniers

Pourtant, quand la guerre éclata en 1914, il décida que les espoirs de l'Irlande reposaient sur l'Allemagne, dont il prédisait la victoire, et il se rendit dans ce pays où il fut accueilli par les insultes des prisonniers de guerre irlandais quand il tenta de les persuader de rentrer chez eux et de se battre contre les Anglais.

Désenchanté également par l'apathie des Allemands vis-à-vis d'un soulèvement armé et convaincu que cette entreprise était vouée à l'échec, Casement s'embarqua à bord d'un sous-marin allemand qui allait en Irlande, dans le but de faire remettre le projet à plus tard. Il échoua cependant à communiquer avec les chefs du soulèvement avant son arrestation. Le Soulèvement de Pâques eut lieu trois jours plus tard.

Naturellement, il fut associé fatalement à l'insurrection de Dublin. "C'est une chose cruelle que de mourir entouré d'incompréhension", écrivit-il dans sa dernière lettre rédigée dans sa cellule de la prison de Pentonville. Il ne niait pas l'accusation de trahison, mais dans un discours éloquent tenta de convaincre les juges irlandais que sa fidélité devait d'abord aller au peuple irlandais.

La loyauté : un sentiment "La loyauté est un sentiment, et non une loi. Elle repose sur l'amour, et non sur la contrainte. Le gouvernement de l'Irlande par l'Angleterre repose sur la contrainte et non sur la loi, et comme elle n'exige pas d'amour, elle ne peut susciter la loyauté."

Inglis lui-même, qui est anglo-irlandais, dit dans son introduction que si un conflit de loyautés avait éclaté

confectionnez-les vous-même!

Pour la jeune fille



Couvre-pieds



9000 6-14
Marian Martin
Cette nouvelle ceinture plaira sûrement. Ces trois morceaux tunique, pantalons et robe sont facile à faire.
Demandez le patron no 9000.
Grandeurs filles 6, 8, 10, 12 et 14 ans. La grandeur 10 ans pour la tunique et le pantalon demande 3 1/2 verges de matériel de 35 pouces.

Plaisant à faire en utilisant des couleurs vives. Ce sont surtout des appliqués avec très peu de broderie.
Demandez le patron no 7337.

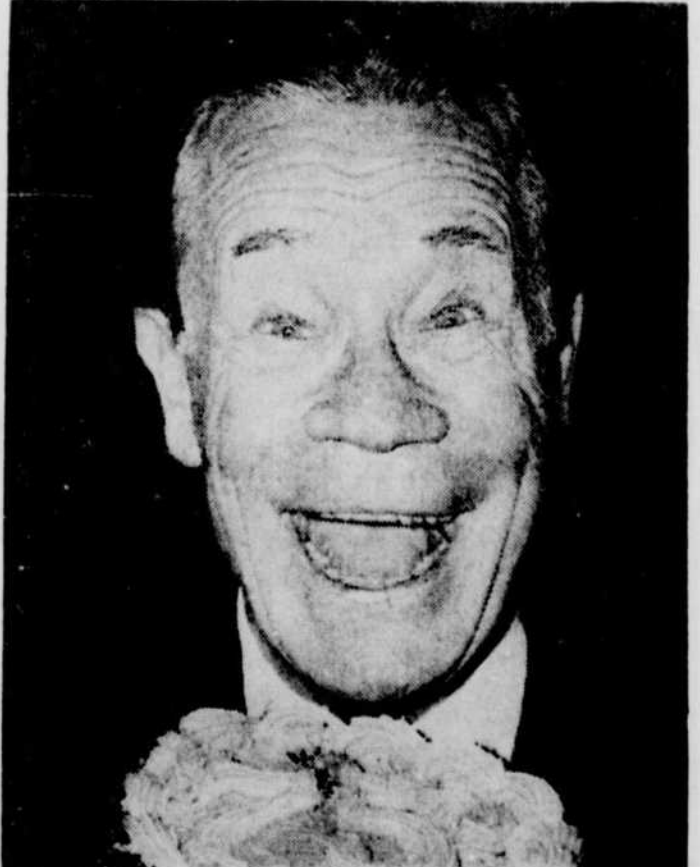
Alice Brooks
7337

Ecrivez lisiblement votre nom et votre adresse, ainsi que le numéro exact du patron et la grandeur, s'il y a lieu. Adressez votre commande à:

Le Département des Patrons, L'Action-Québec, 60 Ave Progress, Scarborough, Ont. M1T 4P7 Ontario

Prix: 75¢ par patron (Ajoutez 15¢ pour frais de Poste)
Seuls les mandats-poste et les chèques à l'ordre de TORONTO Star Syndicate seront acceptés. NE PAS ENVOYER DE MONNAIE NI DE TIMBRES-POSTE. Ces patrons ne sont pas échangeables. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours. Les instructions sont en anglais seulement. Toute commande doit être envoyée pas plus tard que 2 mois après sa publication.

Form with fields for Cinclus \$, Patron no., Nom, Adresse, and checkboxes for 'Tailles'.



BRENTWOOD, Californie — Le comédien américain Joe E. Brown est mort vendredi d'une crise cardiaque dans sa maison de Brentwood, où il s'était retiré. Il était âgé de 80 ans. Il avait commencé sa carrière dans un cirque à l'âge de neuf ans. Il se tourna plus tard vers le baseball professionnel avant de revenir dans le monde du spectacle. Il joua principalement au théâtre des pièces de vaudeville et s'affirma vers 1932 comme l'un des acteurs les plus populaires au cinéma. Il joua notamment dans le célèbre film San Francisco, et plus récemment dans "certains l'aiment chaud", auprès de Marilyn Monroe.

Advertisement for 'Maman de la semaine' contest. It features the logo for 'C-JRP et l'Action Québec' and a drawing of a woman holding a large question mark. The text invites women to participate in the contest by entering their names.

Advertisement for 'système gregory' hair removal. It features a close-up image of a hand using a device on a leg. The text promotes the method as a modern, fast, and comfortable way to remove hair.



## Le gouvernement régional d'Ottawa est en train de s'effriter

Par Bob DOUGLAS  
OTTAWA (PC) — Le gouvernement régional d'Ottawa, qui devrait servir d'expérience pilote pour d'autres régions de l'Ontario, est en train de s'effriter seulement quatre ans après sa création.

Le gouvernement provincial est intervenu afin de reorganiser le gouvernement régional après que des hommes politiques locaux eurent abandonné leurs efforts pour appliquer leur propre projet.

Tandis que le gouvernement provincial examine la situation, les conseillers régionaux et les autres hommes politiques feront des pressions en faveur d'un éventail de projets dont plusieurs ont déjà été rejetés.

Ces projets entraîneraient des changements aux frontières municipales à l'intérieur de la région et affecteraient la représentation au conseil régional.

Le maire d'Ottawa, M. Pierre Benoit, a déclaré au cours d'une interview la semaine dernière qu'il discutera la semaine prochaine avec les ministres provinciaux de son projet d'étendre les frontières d'Ottawa et de laisser les localités rurales procéder à la reorganisation comme bon leur semblera.

M. Paul Warman, assistant du président du conseil du canton de Nepean Andrew Haydon, a déclaré que M. Haydon présenterait probablement un mémoire au gouvernement provincial portant sur son projet de regrouper les 32 municipalités de la région en seulement 10 localités. M. Haydon est actuellement en vacances.

Ottawa domine le gouvernement régional où il compte 16 des 31 conseillers et à qui il fournit 76 pour cent de ses revenus. Environ 60 pour cent des 500,000 âmes de la région habitent Ottawa.

Il existe un fort ressentiment contre Ottawa à l'intérieur du conseil régional et ce sentiment est remonté en surface lors des récentes tentatives de mettre sur pied un programme de reorganisation du gouvernement régional.

Le chat est sorti du sac quand le maire Benoit a suggéré que la ville d'Ottawa absorbe Vanier, Rockliffe et les régions urbaines des cantons de Nepean et de Gloucester touchant à la ville. Cette mesure entraînerait inévitablement une diminution de la représentation rurale au sein du conseil régional.

Grant Garman, vice-président du conseil de Nepean, a déclaré que le projet d'Ottawa "détruirait une union dont la création avait nécessité plusieurs années de dur travail".

Le maire Benoit a déclaré au cours d'une interview qu'il était inévitable que la région d'Ottawa finisse par être placée sous un seul gouvernement municipal à mesure que le conseil régional assumerait une plus grande partie des pouvoirs locaux.

Son projet de faire absorber par Ottawa certaines localités serait donc un pas dans cette direction. Il faisait ainsi écho au point de vue de l'ancien maire d'Ottawa Kenneth Fogarty qui avait déclaré en janvier 1972 qu'une unique organisation municipale était la réponse aux frictions régionales.

### Municipalités

Mais les autres municipalités de la région ne voient pas les choses du même oeil.

M. Haydon a suggéré un projet qui créerait cinq régions urbaines et cinq régions rurales dans la région. Ottawa perdrait certaines tranches de territoire qui seraient cédées aux cantons de Gloucester et de Nepean.

Le conseil régional serait aboli et un nouveau conseil urbain régional serait créé pour les cinq villes. Un conseil rural se réunirait régulièrement afin de discuter des problèmes des cinq quartiers ruraux.

Au conseil urbain, Ottawa perdrait sa position dominante étant donné qu'elle n'aurait que 10 des 21 conseillers.

Le maire Benoit a déclaré que le projet ressemblerait au cri de "séparez les Yankees" que lançaient les adversaires de l'équipe de baseball de New York au temps où elle remportait continuellement le championnat de la Ligue américaine.

Les deux factions ont chacune le projet de l'autre lors de séances du conseil fort mouvementées tenues au cours des deux dernières semaines. Le conseil n'a pas réussi à s'entendre sur une formule à temps pour le délai limite du 30 juin fixé par le gouvernement provincial.

### Cellican

Plusieurs hommes politiques ont affirmé que le président du conseil régional Denis Collican, 60 ans, ancien président de la Canada Bank Note Ltd., et ancien président du conseil de Rockliffe, devrait faire montre de plus de fermeté.

M. Bob McQuarrie, président du conseil du canton de Gloucester, qui dit appuyer ardemment M. Collican, a déclaré lors d'une interview que le président du conseil régional n'a pas dirigé le conseil d'une main assez ferme.

Le gouvernement provincial a promis de consulter les hommes politiques de la région avant d'élaborer un nouveau gouvernement régional. Mais dans l'atmosphère actuelle, il est peu probable qu'il réussisse à faire l'accord sur une solution.

M. Warman a déclaré que la solution politique la plus facile serait de laisser les choses telles qu'elles sont actuellement. "Si j'étais assis à Toronto j'oublierais tout cela", a-t-il dit.

## Le Conseil des syndicats canadiens veut élargir son champ d'activités

Par BRIAN McWATTERS

WINNIPEG (PC) — Les délégués au 5e congrès annuel du Conseil des syndicats canadiens CSC, qui se pose en rival "nationaliste" du Congrès du travail du Canada et des syndicats internationaux, ont décidé en fin de semaine d'élargir le

champ de leurs activités, de donner un nouveau nom à leur organisation et d'en perfectionner les mécanismes administratifs.

Plus de 70 délégués du Manitoba, de Colombie-Britannique, d'Alberta, d'Ontario, du Québec et du Yukon ont pu se pencher à loisir sur l'avenir

de leur mouvement syndical national après qu'il eut été décidé de limiter le plus possible les discours.

Une résolution invitant le conseil exécutif à mettre au point un programme national d'organisation a été adoptée après que le secrétaire-trésorier, M. R. Kent Howler, de Montréal, eut lancé un appel en faveur du rassemblement de plus de 800,000 travailleurs répartis dans divers syndicats canadiens, autour d'une cause commune.

L'ancien leader du NPD manitobain et aujourd'hui ministre du Travail du Manitoba, M. Russell Paulley, a félicité le CSC pour ses efforts visant à organiser les travailleurs. Lui-même ancien cheminot — il est toujours détenteur d'une carte de membre d'un syndicat affilié au CTC — M. Paulley a souligné qu'au Manitoba, province où les lois relatives à l'organisation des travailleurs sont pourtant très progressistes, seulement 35 pour cent de la force ouvrière est syndiquée, exception faite des enseignants et des fonctionnaires.

D'autre part, à la suite de plaintes selon lesquelles les syndicats prêts à s'affilier au

CSC ne sont pas acceptés assez vite, les délégués ont invité le nouvel exécutif à dresser un programme d'organisation des travailleurs canadiens.

Après s'être attaqué à une quarantaine de résolutions dont certaines sont en souffrance depuis la fondation du CSC en 1968, les délégués ont convenu de changer le nom de leur organisation en celui de Confédération des syndicats canadiens qui, incidemment, lui conserverait les mêmes initiales.

Les délégués ont applaudi, par ailleurs, un discours de l'ancien député manitobain Cy Gonick qui a préconisé une étatisation des industries primaires canadiennes. Plus tard, ils ont approuvé une résolution réclamant une extension du pipeline trans-canadien de manière à lui faire desservir toutes les régions du pays.

M. Gonick a condamné, en outre, les gouvernements canadiens qui sont, selon lui, "plus que consentants" à subventionner les consommateurs d'énergie américains au moyen des ressources naturelles canadiennes.

Par ailleurs, les délégués ont adopté, non sans peine, une résolution invitant les 20,000 membres du CSC à se pronon-

cer par voie de référendum sur l'opportunité d'un choix des dirigeants par les délégués au congrès ou par l'ensemble des membres.

Cette résolution, soulignant le fait que l'ordre du jour de tous les congrès antérieurs et avait été reportée d'une année à l'autre.

Les délégués ont réclamé, de plus, qu'un syndicaliste canadien indépendant soit représenté au sein de toutes les commissions de relations ouvrières, que des "ombudsmen" soient désignés partout au Canada, et que les rapports rédigés aux termes de la Loi sur les déclarations des corporations et des syndicats ouvriers, loi fédérale de 1962, soient rendus publics le plus rapidement possible.

De plus, les délégués ont endossé le principe de l'égalité des possibilités d'emploi pour tous les travailleurs mais une résolution invitant tout organisme gouvernemental ou toute administration d'université à mettre un terme à l'embauche de professeurs qui ne sont ni citoyens canadiens ni immigrants résidents, a été référée au nouvel exécutif pour plus ample étude.

## Un film sur les derniers jours de gloire des Esquimaux

Par STEPHEN SCOTT

PROBISHER BAY, T.-N.-O. — (PC) — La compagnie Paramount Pictures dépense actuellement environ \$2 millions pour tourner un film dans lequel

le dialogue sera en esquimau. Le film comprend plus de 50 acteurs, mais seulement trois d'entre eux sont bien connus. Les autres, à une exception près, sont des Esquimaux de l'île de Baffin qui n'ont joué auparavant.

L'exception en question est une jeune Esquimaude de l'Alaska qui possède un peu d'expérience dans l'art dramatique.

"Je ne sais pas si ça va réussir, mais c'est bien intéressant", déclare James Houston, auteur du livre à succès White Dawn, dont on est en train de tirer ce film. L'homme qui a passé neuf années de sa vie avec les Esquimaux, principalement à Cap Dorset, est en fait convaincu que le film sera un succès.

M. Houston peut tout simplement espérer que le film aura la moitié du succès remporté par son livre. Après avoir été sur les listes des grands succès aux États-Unis et au Canada, il a été publié en 22 éditions dans le monde entier, en plusieurs langues.

### Basé sur un fait

Des négociations sont présentement en cours pour le publier en Union soviétique. M. Houston ne nie pas la rumeur qu'il obtiendra \$100,000 pour version cinématographique de son roman.

Le livre, basé sur un fait qu'il a entendu raconter par de vieux Esquimaux, raconte l'histoire de trois baleiniers de la Nouvelle-Angleterre, à la fin du siècle dernier, qui se sont perdus après un naufrage.

Ils furent recueillis par des Esquimaux et vécurent avec eux pendant quelque temps, jusqu'au moment où ils avaient tellement bouleversé la vie des indigènes qu'on dut les mettre à mort.

Dans le livre, l'histoire est racontée par un Esquimau, M. Houston, qui a écrit le scénario du film, a arrangé l'histoire pour qu'elle puisse être racontée par les trois étrangers.

Les rôles des étrangers sont joués par Warren Oates, Timothy Bottoms et Lou Gossett. Le seul acteur importé est Geni McCormick, de Los Angeles.

La langue est essentielle. Pourquoi la moitié du dialogue est-il en esquimau?

"Je ne veux pas que ce soit un documentaire, dit Houston. J'ai dû transformer le livre un peu, parce que la seule autre façon aurait été de faire parler les Esquimaux en Anglais — et cela, je ne le voulais pas".

L'auditoire comprendra-t-il? "Je pense que nous pourrions lui faire comprendre tout ce qu'il a besoin de savoir. Il y aura une voix en surimpression de temps à autre pour expliquer ce que disent les Esquimaux".

Le metteur en scène Philip Kauffman est venu ici avec une équipe presque entièrement canadienne. "Je suis extrêmement satisfait, dit-il. Le seul fait de rencontrer ces gens est une chose merveilleuse".

M. Houston a créé un village d'iglous près de Proviser Bay. "Regardez bien, c'est le dernier village d'iglous que vous verrez jamais", a dit un instituteur à un groupe d'élèves de la ville, récemment.

Signification claire "Il y a certaines choses que nous ne croyons pas devoir expliquer, dit M. Kauffman. La signification sera claire".

Le metteur en scène, qui a décrit White Dawn comme le "Guerre et Paix" des Esquimaux, a déclaré: "Jim voulait que je tourne les derniers jours de gloire des Esquimaux. L'époque où ils étaient de grands chasseurs. J'essaie de voir par les yeux de Jim. Je veux adhérer totalement à sa conception. J'aurais été incapable de faire ce film sans lui".

## "Il faudrait convoquer une conférence nationale de tous les syndicats canadiens"

— K. Rowley

WINNIPEG (PC) — Il faudrait donner corps au fait qu'on avait enfin réussi à créer un organisme national de syndicats dont le caractère de permanence ne pouvait plus être mis en doute, a décidé de changer le nom du Conseil, pour l'appeler désormais la Confédération des syndicats du Canada.

Le Conseil des syndicats, maintenant la Confédération, compte environ 20,000 membres, et ses directeurs prédisent que, dans un avenir pas tellement éloigné, il pourrait devenir aussi puissant que le Congrès du travail du Canada, qui compte actuellement 1,800,000 membres.

M. Rowley déclare que les chefs ne croient pas vraiment à l'indépendance de notre pays, qu'ils acceptent le statut colonial qu'implique l'affiliation aux fédérations américaines, et qu'ils ont l'intention de

l'emprise américaine, il faut établir, au sein des syndicats, une identité nationale.

Le congrès de la nouvelle Confédération a adopté dimanche plusieurs résolutions, dont la plus importante prévoit que son comité exécutif mette au point un programme national d'organisation syndicale.

Les autres résolutions sont les suivantes: propriété publique de richesses naturelles; la construction d'un port en eau profonde dans le Saint-Laurent pour accueillir des pétroliers de fort tonnage, ce qui permettrait au Canada d'importer du pétrole brut sans avoir à subir les contraintes de l'étranger; la nomination d'un syndiqué canadien indépendant à toutes les commissions de relations ouvrières; et la nomination d'un ombudsman dans toutes les provinces du Canada.

## Les 2 prisonniers du Vietcong Gauvin est encouragé

SAIGON (Reuter) — Le chef de la délégation canadienne à la Commission internationale de contrôle de surveillance CICS, M. Michel Gauvin, a demandé lundi à la commission de suspendre toutes ses opérations jusqu'à ce que les deux observateurs canadiens portés manquants soient libérés par le Vietcong.

La délégation canadienne a précisé que la CICS avait décidé, au cours d'une réunion lundi, de considérer cette requête, à laquelle elle répondra mercredi.

Le GRP a de son côté reconnu lundi que ses forces détenaient les deux hommes, qui ont disparus il y a dix jours

dans une plantation de caoutchouc à l'est de Saïgon.

Dans une communication, la délégation ajoute que M. Gauvin s'est déclaré encouragé, devant ses collègues hongrois, polonais et indonésiens, de la déclaration du GRP bien que l'incertitude plane toujours sur la date à laquelle les capitaines Ian Patton et Fletcher seront relâchés.

M. Gauvin a également souligné que les conditions posées par le Vietcong à la libération des deux hommes — prévoyant notamment qu'un cessez-le-feu soit mis en vigueur dans une zone environnante de 1,340 km carrés — présentent de sérieuses difficultés.

**50% de RÉDUCTIONS**

**POUR ENFANTS ET FILLETTES**  
Pointures: 4 à 13  
**.99** seulement  
**PRIX RIDICULE**

**POUR FILLETTES**  
Sandales blanches  
Pointures: 11 à 2 **1.99**

**POUR DAMES**  
Sandales blanches  
Pointures: 5 à 8 **2.99**

**PROFITEZ DE CES SPÉCIAUX**

**POUR HOMMES**  
**Très grand spécial!**  
Valeurs de \$25.00

**SOULIERS BLANCS OU COMBINES**  
**9.99**

**SEMELLES ET STYLES VARIÉS**  
**UN SPECIAL UNIQUE**

**EXTRA-SPECIAL!**  
**Souliers espagnols tressés BLANCS**

GARÇONNETS Pts: 10 à 13 **\$3.99**  
GARÇONS Pts: 1 à 6 **\$4.99**

HOMMES Pts: 6 à 11 **\$6.99**  
VAL: \$12.99

**Souliers de courses**  
**LAVABLES**  
BLANCS AVEC BARRES BLEUES SEMELLES DE CREPE

ENFANTS: Pts: 5 à 13 **2.99**  
HOMMES: Pts: 1 à 5 **3.99**  
GARÇONS: Pts: 6 à 10 **3.99**

**AUTRES ECONOMIES REMARQUABLES!**

**POUR HOMMES**  
**Sandales brunes**  
**2.99**

**"UNISEX"**

**POUR FILLETTES ET DAMES**  
Fillettes pts: 11 à 4 — Dames pts: 5 à 8  
**GRAND SPECIAL!**  
**\$2.99**  
COULEURS ET SEMELLES ASSORTIES  
BALANÇES DE LIGNES  
Valeurs jusqu'à \$12.00

**POUR DAMES**  
**Souliers de toilette blancs**  
**4.99** **TRES GRAND CHOIX** **9.99**  
**Des valeurs jusqu'à \$25.00**

**POUR DAMES**  
**Sandales blanches**  
Valeurs de \$9.99  
Pour seulement **4.99**

**AUBAINES**  
**Loafer "Moc" en cuir blanc**  
POUR GARÇONS Pts: 4 et 5 **\$2.99**  
POUR HOMMES Pts: 6 à 11 **\$4.99**  
**ECONOMIES REMARQUABLES**

**CHAUSSURES Gagnon**  
DEPARTEMENT SPECIAL POUR ENFANTS AU 260 EST. RUE ST-JOSEPH  
260 est, rue St-Joseph **ST-ROCH**  
180 ouest, rue St-Vallier **ST-SAUVEUR**  
NOUVELLE ADRESSE  
519, 3ème Avenue **LIMOILOU**





L'arbitre Randy Marsh (au centre) est pris entre les deux bellégerants, Rick Down à sa droite et Chico Crespo, des Red Sox de Bristol. Il a réussi à s'organiser pour qu'il n'y ait pas de casse même si les deux abris des joueurs se sont vidés.

Après les poings, les points

Par Réal LABBE
Les Carnavals se sont repris hier soir contre les Red Sox de Bristol et c'est au compte de 3-4 qu'ils les ont vaincus alors que samedi soir les Red Sox l'avaient emporté 2-1 dans une partie fort mouvementée.

se sont distingués à l'offensive hier soir alors que Chico Crespo, des Red Sox, et Rick Down des Carnavals ont frappé chacun trois fois en lieu sûr.

Un triple de Juan Navarrete à la cinquième a fait croiser les yeux de Tony Scott et Ed Creech, et Navarrete a compté sur le coup-retenue-suicide du lanceur Tom Sheppard.

La bataille
Tout semblait se dérouler normalement dans le match de samedi et à la huitième, les Red Sox menaient 2-0.

Baseball

Table with 3 columns: VENDREDI, LIGUE NATIONALE, LIGUE AMERICAINE. Lists game results for various teams.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 4 columns: Division EST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the East Division.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 3 columns: SAMEDI, LIGUE NATIONALE, LIGUE AMERICAINE. Lists game results for various teams.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 4 columns: Division EST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the East Division.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 3 columns: LIGUE EASTERN, LIGUE NATIONALE, LIGUE AMERICAINE. Lists game results for various teams.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 4 columns: Division EST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the East Division.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 3 columns: DIMANCHE, LIGUE NATIONALE, LIGUE AMERICAINE. Lists game results for various teams.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 4 columns: Division EST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the East Division.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 3 columns: LIGUE EASTERN, LIGUE NATIONALE, LIGUE AMERICAINE. Lists game results for various teams.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 4 columns: Division EST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the East Division.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 3 columns: LIGUE EASTERN, LIGUE NATIONALE, LIGUE AMERICAINE. Lists game results for various teams.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 4 columns: Division EST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the East Division.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 3 columns: LIGUE EASTERN, LIGUE NATIONALE, LIGUE AMERICAINE. Lists game results for various teams.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 4 columns: Division EST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the East Division.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 3 columns: LIGUE EASTERN, LIGUE NATIONALE, LIGUE AMERICAINE. Lists game results for various teams.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 4 columns: Division EST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the East Division.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 3 columns: LIGUE EASTERN, LIGUE NATIONALE, LIGUE AMERICAINE. Lists game results for various teams.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 4 columns: Division EST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the East Division.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 3 columns: LIGUE EASTERN, LIGUE NATIONALE, LIGUE AMERICAINE. Lists game results for various teams.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 4 columns: Division EST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the East Division.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 3 columns: LIGUE EASTERN, LIGUE NATIONALE, LIGUE AMERICAINE. Lists game results for various teams.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Table with 4 columns: Division EST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the East Division.

Table with 4 columns: Division OUEST, G., P., Moy., Diff. Lists statistics for teams in the West Division.

Sommaires des Carnavals

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Bristol team.

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Québec team.

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Montréal team.

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Québec team.

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Québec team.

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Québec team.

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Québec team.

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Québec team.

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Québec team.

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Québec team.

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Québec team.

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Québec team.

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Québec team.

Tim Foli a rencontré un autre dur à cuire

MONTREAL (P.C.) — Cesar Cedeno a cogné deux circuits et compté le point victorieux dans la 9e manche hier en contredisant les Astros de Houston à un gain de 9-7 sur les Expos de Montréal.

Pepe Frias, qui a remplacé l'arrêt-court Tim Foli, victime d'une fracture à la mâchoire à la suite d'une collision dans la 4e reprise, avait donné une avance de 7-5 aux Expos avec un simple de deux points.

Les Astros ont repris un point dans la 8e, puis en ont ajouté trois autres dans la 9e. Roger Metzger a commencé la 9e avec un coup retenu-simple, a atteint le 3e but sur le simple de Cedeno et compté sur le simple de Bob Watson.

Après un but sur balles à Doug Rader, permettant aux Astros d'occuper tous les coussins, Tommy Helms a produit les points victorieux et d'assurance avec un simple.

Foli a été blessé dans la 4e manche en entrant en collision avec Watson qu'il voulait retirer au 2e but. Il a quitté le terrain sur un brancart et été transporté à l'hôpital, où les rayons X ont révélé une fracture.

Les Astros ont marqué trois points dans la 6e manche grâce à un simple de deux points de Cedeno, son 2e dans le match.

Rader a ouvert le pointage avec son 13e circuit de la saison dans la 2e reprise, mais Bob Bailey a répliqué avec un circuit de deux points dans la

2e moitié de la manche. Les Expos ont ajouté des points dans les 3e et 4e reprises tandis que Cedeno bouclait son circuit dans la 4e, avant l'incident Watson-Foli.

Lorsque Watson est retourné au champ gauche après l'incident, il a été accueilli par un barrage de cannettes de liquides doux, mais l'arbitre Shag Crawford a mis fin au déluge en déclarant que toute balle frappant un débris signifi-ait un retrait automatique.

SAMEDI (J.P.) — Steve Renko a lancé une partie de six coups sûrs et en a frappé lui-même trois, alors que les Expos ont remporté leur 3e victoire consécutive sur les Astros les battant 6-1 samedi dans un excellent duel de lanceurs qui ne dura que deux heures.

Quant à Watson, il a dit: "Foli s'est frappé sur mon coude. Je regrette sa blessure grave et c'est un dur coup pour les Expos".

Enfin, Tommy Helms a déclaré après le match: "Je savais que nous allions gagner, car nous ne pouvions en perdre cinq de suite et aspirer au titre. Nous n'avons jamais perdu cinq de suite à Cincinnati en 1970."

"Je ne voulais absolument pas frapper au sol. J'avais eu plusieurs chances de produire des points sans succès auparavant."

"Skip Jutze a aussi connu un bon match en produisant une couple de points qui nous ont permis de poursuivre notre élan."

Hank Aaron est à 18 circuits du record de Babe Ruth

Par la Presse Associée
Hank Aaron a claqué les 695ème et 696ème circuits de sa carrière dans les ligues majeures, hier, et les Braves d'Atlanta ont vaincu les Mets de New York 4-2.

Aaron a réussi ses deux circuits contre son ancien coéquipier George Stone à la quatrième et à la sixième. Il ne lui en manque plus que 18 pour égaler le record de 714 établi par le célèbre Babe Ruth.

Dans les autres matches de la ligue Nationale, les Astros de Houston ont disposé des Expos de Montréal 9-7, les Padres de San Diego ont vaincu les Cubs de Chicago 4-2, les Reds de Cincinnati ont blanchi les Phillies de Philadelphie 4-0, les Dodgers de Los Angeles ont battu les Pirates de Pittsburgh 3-2, et les Giants de San Francisco ont surclassé les Cardinals 5-4.

Carlos May a produit trois points à l'aide d'un double et d'un circuit dans le premier match du programme double opposant les Red Sox aux White Sox.

Les Red Sox ont marqué neuf points, dont quatre ont été produits par Bob Montgomery, à la 10ème manche de la deuxième rencontre.

Gene Tenace a procuré la victoire aux Athletics en frappant un circuit au tout début de la 10ème manche.

Larry Lintz avec les Expos
MONTREAL (P.C.) — Les Expos de Montréal ont acheté hier le contrat de Larry Lintz des Whips de Peninsula, leur filiale dans la L.I.B.

Lintz sera à Montréal dès ce soir contre Cincinnati.

On a pris cette décision à la suite de la fracture à la mâchoire subie par Tim Foli contre Houston hier.

On décidera aujourd'hui d'inscrire ou non le nom de Foli sur la liste des blessés pour 21 jours ou si on enverra un joueur dans les mineurs pour faire place à Lintz sur l'alignement régulier.

Lintz a affiché une moyenne de .192 en 78 matches avec les Whips cette saison, en plus de recevoir 54 buts sur balles et de voler 47 buts, un sommet dans la L.I.

L'an dernier, avec les Carnavals de Québec, Lintz a volé 96 buts.

SOMMAIRES des EXPOS

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Expos team.

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Expos team.

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Expos team.

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Expos team.

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Expos team.

Table with 5 columns: Ab, P, Cs, Pp. Lists statistics for the Expos team.

Rencontre athlétique banale

La température était pourtant superbe. Le soleil brillait de ses rayons mais des vents assez vivants incommodaient la majorité des athlètes qui n'ont pu fournir leur plein rendement lors des championnats régionaux juniors de Montréal qui se sont déroulés vendredi et hier à la piste d'athlétisme Etienne-Desmarvaux.

Le vent a vivement influencé les résultats du saut à la perche alors que des préposés à l'entretien devaient continuellement maintenir la barre en place afin que le vent ne nuise pas aux participants.

Les meilleures performances ont certes été réalisées à l'épreuve de la marche de 5,000 mètres alors que le jeune Yvon Groulx a mis moins de 25 minutes pour franchir la distance. Il a devancé par plus de deux minutes Joel Dada et a laissé derrière lui André Girouard à plus de cinq minutes.

Mike Sutherland a mérité les honneurs du 100 mètres en un temps de 11.6 sec. devançant par trois secondes Normand Ponton. Pendant ce temps, deux athlètes féminins se disputaient une chaude lutte pour s'accaparer du premier échelon aux épreuves du lancer du poids. Finalement, Danielle Chenard projetait le poids à 9.83 m. pour décrocher les honneurs de cette épreuve. Céline Lafleur s'est classée au second rang avec un lancer de 9.60 m.

Malgré le vent, le soleil a nettement réchauffé les athlètes.

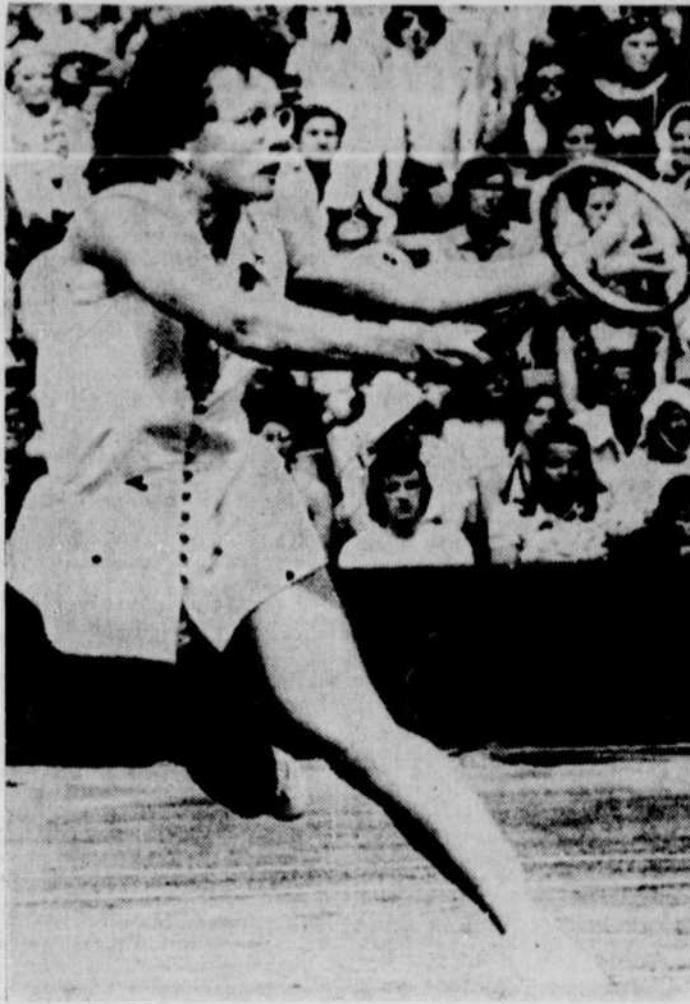
Yvon Tassé, ing. conseiller et mandataire généraliste 2052, Boisjoli, Québec 6 Tél.: 681-4862

PIERRE Beautier VERRES DE CONTACT LUNETTES 521 Boul. Charest-Est, Qué. (Face à la Cie Paveur) Téléphone: 529-9351

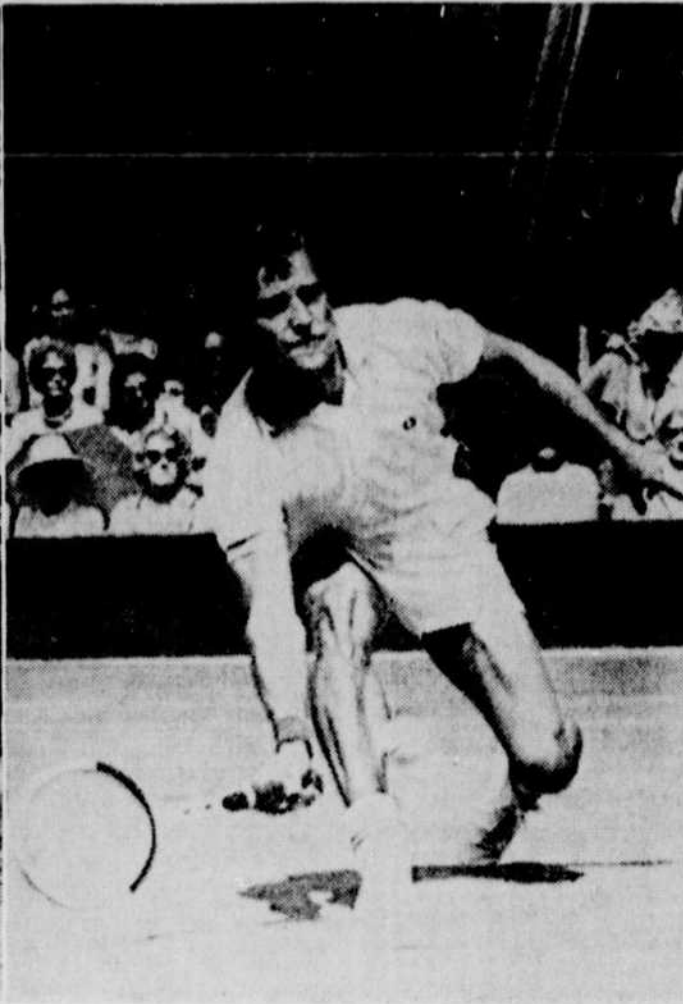
CLUB DE GOLF DE CHARNY GREEN FEES COTISATION Semaine: \$5. MEMBRE: \$150. Samedi, dimanche Epouse: \$100. POUR 9 TROUS A LA FIN DU JOUR \$3. POUR RENSEIGNEMENTS: 832-4432

Le grand gin. BOLS Une sacrée bonne boisson. Destillé au Canada pour l'avenue Lucas Bols, Hollande.





Billie Jean King



Jan Kodeš

# Kodes et Mme King triomphent après deux finales très ternes

Même si 70 professionnels, dont l'Américain Stan Smith — tenant du titre — ont décidé de boycotter le tournoi de Wimbledon en raison de l'interdiction faite par la Fédération internationale de tennis sur le gazon au Yougoslave Nikola Pilić d'y participer, ce fut un succès.

Les spectateurs sont venus en grand nombre, et le total d'entrées n'est dépassé que par celui enregistré en 1967, année où il atteignit un record officiel en comptant les grands bien garnis. «Cela montre que nous pouvons nous passer de ces professionnels».

Ce "nous" signifie Wimbledon, mais pas le tennis en général, qui sont deux choses bien différentes.

Un journaliste britannique a écrit pendant les championnats que si on donnait des raquettes à deux chimpanzés et les faisait jouer sur le court central de Wimbledon, la foule accourrait pour assister au spectacle. C'est une autre façon de dire que la tradition de Wimbledon compte plus que la qualité du jeu.

**QUALITE**  
Il ne fait aucun doute que l'absence de joueurs de l'ATP s'est reflétée sur la qualité du jeu dans les simples-messieurs. La finale entre le Tchèque Jan Kodeš et le Soviétique Alex Metreveli a été médiocre si l'on tient compte du fait qu'il s'agit là du plus important tournoi du monde. Kodeš l'a emporté 6-1, 9-8 et 6-3. C'est la première fois depuis cinq ans que la finale du simple messieurs ne donne lieu qu'à trois sets.

## Kramer suggère une solution

LONDRES (AFP) — Depuis le début du tournoi de Wimbledon, Jack Kramer, directeur exécutif de l'Association des joueurs de tennis ATP, dont 73 membres ont boycotté l'épreuve, est à Londres, mais pas une seule fois il n'est venu assister aux matches, se contentant de suivre la compétition à la télévision dans son hôtel londonien.

Kramer a, en effet, demandé aux joueurs de l'ATP de boycotter le tournoi de Wimbledon pour protester contre la suspension du Yougoslave Nikola Pilić par la Fédération internationale de lawn tennis FILT, suspension qui l'empêchait de disputer l'épreuve de Londres. Cette décision a été très mal accueillie par le public et les organisateurs dans la mesure où elle a privé la plus prestigieuse compétition de tennis du monde des

## 1er championnat de boxe aux olympiques juniors

M. Russell C. Sneddon, directeur des Olympiques Juniors de l'AOC, annonce le premier Championnat national olympique juniors pour la boxe. Ces compétitions auront lieu les 13 et 14 juillet à Edmonton, Alberta.

Les hôtes pour la soirée des combats préliminaires tenus vendredi, 13 juillet sont le Canadian Native Friendship Centre à Edmonton; les finales auront lieu samedi soir le 14 juillet au Prince of Wales Armoury dans la même ville.

Kodes rejoint ainsi au palmarès de Wimbledon Jaroslav Drobný, l'"apatrié" du tennis, formé au même club pragois que son cadet et vainqueur à Wimbledon en 1954. Tandis que Kodes remportait la finale, Drobný disputait sur un autre court une rencontre de double en catégorie vétérans.

La victoire de Kodes, tête de série deux, sur Metreveli, tête de série quatre, est sa plus belle sur gazon. En 1971, il avait été battu en finale des Internationaux des Etats-Unis à Forest Hills par l'Américain Stan Smith, l'un des grands absents de Wimbledon.

A son habitude, Kodes a joué avec calme et précision, enlevant à Metreveli l'espoir d'être le premier Soviétique à vaincre à Wimbledon. Le Tchèque, l'Américain et le Tchèque l'ont emporté au tour de service de son adversaire qu'il a deux reprises, au second set, mais Kodes lui a immédiatement rendu la pareille.

Il y a eu certes des mouvements enthousiastes dans la foule, mais ils ont été dus plutôt à des lycéennes excitées par l'apparence du Suédois Bjorn Borg qu'à des passionnés de jeu de qualité. La présence de l'Anglais Roger Taylor en demi-finale y a également été pour quelque chose.

Le tournoi féminin a pu se dérouler normalement et l'Américaine Billie Jean King a établi un record en enlevant sa cinquième victoire aux dépens de sa jeune compatriote Chris Evert, manifestement déçue par l'importance de l'enjeu.

meilleurs joueurs, dont le tenant du titre, l'Américain Stanley Smith.

«Je regrette ce qu'il s'est passé et je regrette que Wimbledon ait fait les frais de cette décision, mais nous ne pouvions pas revenir sur cette mesure, car la moindre des choses aurait probablement néanmoins poursuivi le boycottage. La situation aurait été alors plus confuse».

«Je suis convaincu désormais que l'action de l'ATP a été jugée et je suis certain que la situation du tennis dans le monde se stabilisera une fois que des décisions tendant à cela auront été prises au cours de prochains résumés».

«Ce que je propose, c'est la création d'un Conseil international de tennis avec 9 hommes: trois de la Fédération internationale, trois des comités organisateurs des principaux tournois, Roland Garros, Wimbledon et Forest Hills et trois de l'ATP. Ce conseil aurait aussi le pouvoir de suspendre un joueur qui ne suivrait pas les règlements, a indiqué Kramer.

«Le tennis est un sport qui a beaucoup évolué ces dernières années et il ne doit plus être régi par un groupe d'hommes qui ne sont concernés que par leur propre tournoi traditionnel. Les joueurs, en tant que professionnels, jouent dans les épreuves les plus riches et les plus prestigieuses. C'est pourquoi il y a encore beaucoup de choses à modifier» a ajouté Kramer.

Par ailleurs, l'ancien champion de Wimbledon se proclame contre la création d'un championnat intervielles professionnel des Etats-Unis pendant les mois de mai, juin et juillet, que plusieurs promoteurs veulent mettre sur pied à partir de l'année prochaine.

Les partisans du mouvement de libération de la femme diront que le tournoi a été sauvé par les femmes, mais ce serait rendre à Wimbledon un piètre hommage puisque, comme le disait le journaliste, même des chimpanzés attireraient la foule.

### Palmarès

Voici un tableau récapitulatif des principales finales du tournoi de Wimbledon:  
— Simple-messieurs: Jan Kodeš, Tchecoslovaquie bat Alex Metreveli URSS, 6-1, 9-8, 6-3. Prix: Kodes, 5,000 sterling — Metreveli, 3,000.  
— Simple-dames: Mme Billie Jean King, E.-U. bat Mme Chris Evert E.-U., 6-0, 7-5, King 3,000 sterling — Evert 2,000.  
— Double-messieurs: Jim Connors, E.-U., et Ilie Nastase, Rou-

manie, battent John Cooper et Neale Fraser, Australie, 3-6, 6-3, 6-4, 8-9, 6-1, Connors-Nastase, 500 sterling chacun, Cooper-Fraser, 200 chacun.

— Double-dames: Mme King et Mlle Rosemary Casais E.-U., battent Mlle Françoise Durr, France et Mlle Betty Stove, Pays-Bas 6-1, 4-6, 7-5. King et Casais, 300 sterling chacune — Durr et Stove, 200 chacune.  
— Double mixte: Mme King et Owen Davidson, Australie, battent Mlle Janet Newberry, Australie, et Paul Ramirez, Mexique, 6-3, 6-2. King et Davidson 250 sterling chacun — Newberry et Ramirez, 175 chacun.

— Vétérans: Donald Budge, E.-U. et Frank Sedgman, Australie, battent Lenart Bergelin, Suède et Jaroslav Drobný G.-B., 4-6, 6-3, 6-4.

# Legendre prend la manchette

Par Eddie LABRIE

Le Québécois Richard Legendre a fait des siennes, en fin de semaine, au cours du tournoi de Wimbledon, disputé à Cap-Rouge. Legendre a lancé sa raquette et des balles en l'air, parce qu'un officier, selon lui, s'est exprimé en anglais lors de la présentation.

L'incident s'est produit samedi, alors que Legendre était opposé à Don McCormick, de Vancouver, en demi-finale. Quelques spectateurs ont hué le geste du Québécois, cependant que plusieurs autres ont applaudi.

«Il n'a pas parlé en français. L'arbitre a fait son allocution en anglais. Et ça, je ne le prends pas. Nous sommes des Canadiens français et de

plus le match avait lieu à Québec. Après sa présentation, je dois dire que l'officiel s'est exprimé dans les deux langues», a déclaré Legendre.

Pour sa part, l'arbitre de la rencontre, Robert Paquet, a admis s'être adressé à McCormick dans la langue de Shakespeare. «Mais tout le match durant, j'ai parlé en anglais et en français. J'ai l'impression que Richard a voulu donner un "show". C'est faire une tempête dans un verre d'eau», a-t-il renchéri.

De son côté, le directeur du tournoi, Pierre Bissonnette, a déclaré: «Des choses du genre ça m'écœure. Ce n'est pas intéressant du tout pour ceux qui se dévouent bénévolement pour organiser une compétition avec des athlètes de la trempe de Roberto Chavez et Don McCormick. Je déplore l'attitude de Richard Legendre. Son geste est inacceptable. S'il voulait avoir que du français, il aurait dû venir nous voir avant le match et nous aurions pu régler le problème. Ce n'est pas la première fois que Richard fait cela. Il a fait une scène semblable l'an dernier au club Mont-Royal. En dehors du jeu, Richard est un gars des plus sympathiques et très poli. Mais dès le moment qu'il met les pieds sur un court, ce n'est plus le même bonhomme», devait ajouter Bissonnette.

Interrogé en rapport avec le geste posé par Richard Legendre, Don McCormick a répondu: «J'ai vu Richard lancer sa raquette et des balles, mais je ne connaissais pas la raison. Ce n'est qu'à l'issue du match que j'ai appris l'histoire. Je regrette, monsieur le journaliste, je n'ai rien d'autre à dire».



Richard Legendre



Roberto Chavez

# Et Chavez la coupe

Par Eddie LABRIE

Les honneurs du tournoi Rondeau doté d'une bourse globale de \$500, ont été remportés, dimanche par le Mexicain Roberto Chavez.

Il a défait Don McCormick, de Vancouver, 6-4, 3-6, 6-2. McCormick avait gagné cette compétition l'an dernier. Chavez et McCormick ont fourni du jeu intéressant durant tout le match. Les spectateurs ont d'ailleurs manifesté leur satisfaction par leurs applaudissements nourris. Chavez a toutefois été supérieur à son adversaire, notamment près du filet.

Chavez, deuxième meilleur joueur de tennis au Mexique, membre de l'équipe mexicaine de la coupe Davis et gagnant d'une ronde à Wimbledon, s'est vu remettre la trophée Rondeau ainsi qu'une somme de \$150.

Quant au finaliste, il a empoché un montant de \$75. On a évalué à 1,000 environ le nombre de spectateurs qui ont assisté au tournoi (préliminaires incluses). Samedi et dimanche entrées autres, quelque 700 personnes ont franchi les guichets.

McCormick est le quatrième meilleur joueur de tennis au Canada. Il a déjà gagné un match contre Allan MacDonald, classé dixième en Australie et un autre aux dépens de Pedro Rodriguez, 4e au Chili. Le tournoi Rondeau existe depuis 1921.

**Demi-finale**  
En demi-finale, samedi, Don McCormick a triomphé de Richard Legendre 6-3 et 7-6, tandis que Roberto Chavez a eu raison de l'autre Québécois, Réjean Genois, 7-6, 2-6, 6-1.

**Les dames**  
Le simple féminin a été remporté par Jacqueline Elliott, de Québec, 4-6, 7-5, 7-6, contre Nicole Marois, également de la Vieille Capitale. Mlle Elliott a mérité le trophée "Foy" et

une bourse de \$50, alors que la finaliste a eu \$25 en guise de récompense.

**Demi-finale**  
En demi-finale, Nicole Marois avait battu Sylvie Ouellette 6-1 et 6-1. Jacqueline Elliott avait fait mordre la poussière à Nicole Lemieux 6-2 et 6-0. Nicole Marois est championne provinciale pour les 14 ans et moins et finaliste intermédiaire de la ville de Québec. Jacqueline Elliott est aussi finaliste intermédiaire.

**Doubles**  
Dans le double masculin, le duo Chavez-McCormick a défait Legendre-Genois 4-6, 6-4, 6-3. Dans le double féminin, Rita Timothée et Jacqueline Elliott ont gagné contre Nicole Marois et Isabelle Cloutier, 7-5 et 6-4. Pierre Bissonnette, directeur du tournoi, a arbitré le double masculin, tandis que Jean-Yves Laurin a officié dans le double féminin.

## Stockton a tenu bon

MILWAUKEE (PA) — En dépit d'un 73 en dernière manche hier, Dave Stockton l'a emporté par un coup hier dans l'omnium de Milwaukee, avec un total 276, 12 sous la normale, sur le long parcours du club Tuckaway.

Hubert Green et Homero Blancas ont suivi avec des 277 grâce à des dernières manches de 68 sous une chaleur étouffante.

George Knudson, avec un dernier 67, a pris le rang suivant avec un total de 278, précédant Bob Goaly avec un 279 à la suite d'un triplé bogey.

Charlie Sifford a roulé la meilleure ronde de la journée, un 66, en rejoignant Buddy Alin à 280.

La plupart des étoiles du golf sont déjà en Écosse en vue de l'Omnium britannique cette semaine.

# Ocana justifie sa réputation de grimpeur au bord des Alpes

**MÉRIBEL - LES - ALLUES, (Reuter)** — L'Espagnol Luis Ocana a frappé dès la première étape alpestre du Tour de France, disputée en deux troncçons, et a ravi le maillot jaune à son coéquipier José Gaiteau à l'issue de la première demi-étape, qu'il a remportée détaché.

Le coureur ibérique a gagné à Gaillard avec 53 secondes d'avance sur ses suivants immédiats et a contrôlé la deuxième partie de l'étape conservant à l'arrivée à Méribel-les-Allues la première place du classement général.

La demi-étape de l'après-midi, Gaillard-Méribel-les-Allues se terminait par une ascension de 17 kilomètres jusqu'à l'arrivée, jugée dans cette station de sports d'hiver.

La première difficulté le col de l'amie 1908 m, ne faisait pas la décision, mais Ocana semblait à l'ouvrage, devant répondre aux assauts multiples de ses principaux adversaires.

Au pied de la montée vers Méribel-les-Allues, Jean-Pierre Danguillaume, vainqueur de l'étape à Divonne-les-Bains et coéquipier du champion de France Bernard Thévenet, attaqua, obligeant Ocana à "aller le chercher".

L'Espagnol José Manuel Fuente, le Néerlandais Joop Zoetemeijl, le Belge Lucien Van Impe et les Français Thévenet et Raymond Poulidor faussaient à leur tour compa-

gnie au peleton.

**LUTTE**  
La lutte était désormais circonscrite entre six hommes, Danguillaume ayant présumé de ses forces et craqué dans l'ascension.

A quelques centaines de mètres de l'arrivée Thévenet arrivait à lâcher ses compagnons d'échappée et terminait, détaché au moment où éclatait un violent orage.

Ocana concédait 15 secondes aux Français et à ses autres adversaires, à l'exception de Poulidor, qui n'a guère semblé à son aise dimanche, journée au cours de laquelle il a perdu plus de quatre minutes sur les premiers du classement.

Plus préoccupant pour Ocana que la perte de ces quelques secondes pourrait être l'isolement dont il a souffert durant l'après-midi ne devant compter que sur lui-même pour défendre son maillot alors que ses principaux adversaires bénéficiaient de l'appui d'un ou de plusieurs coéquipiers. Thévenet, Poulidor, et surtout Fuente n'ont jamais été isolés et, si l'étape avait été plus dure, il semble qu'Ocana aurait connu quelques soucis.

L'étape de lundi est considérée généralement comme la plus difficile du 60e Tour de France. Elle comporte l'escalade de trois cols, la Madeleine (1,993 m.), le Galibier (2,536 m.) et l'Icodard (2,361 m.) au long de 237,5 km, de Méribel-

**Les-Allues aux Orres, Classement général:**  
1. Luis Ocana 40:12:29  
2. Zoetemeijl Hollande 40:15:20  
3. Herman Van Springel Belgique-Rokado 40:15:24  
4. Thevenet France-Peugeot-B.P.-Michelin 40:15:46  
5. Lucien Van Impe Belgique-Sonorol 40:15:48  
6. Leif Mortensen Danemark-Bic 40:18:43  
7. Raymond Poulidor France-Gan-Mercier-Mercier-Hutchinson 40:18:53  
8. Raymond Delisle, France-Peugeot-B.P.-Michelin 40:19:07  
9. José Gaiteau France-Bic 40:19:33  
10. Michel Périn France-Gan-Mercier-Hutchinson 40:19:53

# Duel Trevino-Nicklaus prévu à Troon

TROON, Ecosse (PA) — Lee Trevino s'attaque aux difficultés du parcours de Troon cette semaine, dans le but de devenir le premier golfeur américain à remporter l'Omnium britannique trois fois de suite.

Les preneurs aux livres britanniques reconnaissent les chances de Trevino, mais favorisent davantage Jack Nicklaus sur un parcours écossais qui n'a aucune raison d'aimer.

Nicklaus est favori à 7 contre 2 et Trevino, à 6 contre 1.

Tom Weiskopf et Johnny Miller sont au nombre des joueurs à surveiller dans le groupe des 150 golfeurs qui participeront

à la 102e reprise du tournoi. Le tournoi, doté de bourses de \$125,000, doit \$13,750 au vainqueur, débutera mercredi sur le parcours de Troon, à normale 72.

## Chadwick battu en 1ère ronde

GRANBY — (P.C.) — L'Argentin Elio Alvarez, le grand favori en simple masculin, a vaincu John Tibbits, de Montréal, 6-0 et 6-1, hier, dans la première ronde de l'omnium de tennis du Québec qui offre cette année une bourse record de \$7,000, et qui réunit les représentants de sept nations.

L'Américain Bill Chadwick a perdu 6-4 et 6-2 contre Raymond Royer, de Sherbrooke.

A l'issue des rencontres préliminaires, qui ont été disputées au parc Lussier, à Granby, ces quatre derniers jours, il ne reste que 64 des quelque 140 joueurs inscrits dans le simple messieurs. Le simple féminin débutera demain avec comme grande favorite Janice Tinrlle, de Vancouver, joueuse numéro un au Canada et gagnante du tournoi l'an dernier.

Dans les autres matches de première ronde à l'affiche hier, l'Australien Stephen Mellor a battu le Montréalais André Côté 6-1 et 6-1, l'Australien Dennis Morgan a difficilement vaincu Roger Raymond, de Montréal, 6-2, 5-7 et 7-5. François Snyaelgh, de Victoriaville, a eu raison de l'Américain Victor Gonzalez 6-0 et 6-0, et l'Américain Woody Blocher a surclassé Robert Couture, de Granby, 6-2 et 6-0.

retour, alors que les normales 4 s'étendent de 425 à 488 verges, tandis que les trois dernières allées causent toujours des misères aux golfeurs.

## RECORD

La plupart des vétérans croient que personne ne pourra améliorer ou égaler le record de 276 établi par Palmer en 1962, mais, à deux occasions, les champions actuels, Bobby Locke, en 1960, et Arnold Palmer, en 1962, ont conservé leur titre.

D'autant plus que le parcours de Troon est fait sur mesure pour Trevino, car il exige une grande précision sur les tertres.

## HISTOIRE

L'histoire semble favoriser Trevino. Le tournoi a eu lieu seulement à trois reprises à Troon, mais, à deux occasions, les champions actuels, Bobby Locke, en 1960, et Arnold Palmer, en 1962, ont conservé leur titre.

D'autant plus que le parcours de Troon est fait sur mesure pour Trevino, car il exige une grande précision sur les tertres. Les difficultés du parcours se présentent sur le chemin du

retour, alors que les normales 4 s'étendent de 425 à 488 verges, tandis que les trois dernières allées causent toujours des misères aux golfeurs.

**RECORD**  
La plupart des vétérans croient que personne ne pourra améliorer ou égaler le record de 276 établi par Palmer en 1962, mais, à deux occasions, les champions actuels, Bobby Locke, en 1960, et Arnold Palmer, en 1962, ont conservé leur titre.

D'autant plus que le parcours de Troon est fait sur mesure pour Trevino, car il exige une grande précision sur les tertres. Les difficultés du parcours se présentent sur le chemin du

culièrement au cours de la première mi-temps et avons manqué des choses que nous réussissions habituellement».

Le numéro six, Bill Robinson, qui avait déclenché des applaudissements des spectateurs cubains au cours de précédentes rencontres, a ajouté lui aussi en-deca de sa valeur.

Les Cubains demeurent la seule équipe vaincue du tournoi et sont bien placés pour l'emporter, même s'ils sont défaits par l'Union soviétique lors de la dernière journée. Les Soviétiques ont, en effet, été battus par la Tchecoslovaquie.

# Amon et Stuck ont fait gagner B M W

NURBURGRING, RFA (Reuter) — Le Néo-Zélandais, Chris Amon et l'Allemand de l'Ouest Hans Stuck ont remporté, dimanche, les Six Heures du Nurburgring, permettant ainsi à B.M.W. de prendre la tête du championnat d'Europe des voitures de tourisme.

B.M.W. n'a placé aucune des trois voitures de l'arrivée.

**Classement du championnat d'Europe**

Pts	1 — B.M.W. ....	70
2 — Alfa Romeo ....	67	
3 — Ford ....	65	

Emerson Fittipaldi, champion du monde de formule un, et Jackie Stewart, en tête du championnat cette année, ont dû abandonner après deux heures et demie de course, sur un enjeu mécanique de leur Ford Capri d'usine.

# Cuba est devenu une puissance du basket

LA HAVANE (Reuter) — Une forte équipe cubaine a disposé, samedi, du Canada par 97 points à 66 (51-32), dans le cadre du tournoi de basket-ball de La Havane.

Les joueurs cubains ont dominé de la tête et des épaules et les Canadiens se sont, de leur côté, montrés assez maladroits.

Ils ont d'ailleurs admis après la rencontre qu'ils avaient réalisé une médiocre performance.

L'entraîneur canadien Jack Donohue a déclaré au correspondant de l'agence Reuter: «Nous avons été mauvais, parti-



Résultats à Québec

SAMEDI
COURSE NO 1
Trot - Bourse \$500.00
No 1 Tiffany Miss (P. Desrosiers) 2:50 2:30 2:40 2:30 - No 5 Soudy Mir (P. Nadeau) 2:20 2:30 - No 3 Shadydale Roy (Y. Beaudoin) 2:40.



Une faiblesse du gardien gâche la rentrée du Patro Roc-Amadour

(H.B.) - Le Roc-Amadour qui évolue dans la ligue Nationale de soccer, première division, aurait bien voulu présenter une victoire à ses nombreux supporters pour marquer son retour sur son terrain qui a été complètement renoué, mais le sort en a voulu autrement, et il a été vaincu 3 à 2 par le Ibericos de la métropole.

Sylvie Deschamps abaisse un autre record canadien

Les compétitions Opération 76 ont suscité passablement d'intérêt dans la métropole durant le week-end alors que plusieurs records Québécois ont sauté sous les performances des nageurs et nageuses qui participent à ces compétitions au centre Maisonneuve.

Net progrès du Québec en plongeon

Plus de 300 athlètes ont participé à pas moins de 76 épreuves durant la fin de semaine pour ainsi compléter les compétitions Opération 76 qui découvriront certes de nouveaux talents pour représenter la province aux Olympiques.

Balle-molle Molson-méto

L'Action-Québec a organisé un tournoi de balle-molle Molson-méto. Les équipes participantes se sont rencontrées le week-end dernier.

Les Jeunes Chambres aideront les Jeux d'été de Rouyn-Noranda

Les Jeunes Chambres de Rouyn-Noranda ont accepté d'accueillir les Jeux d'été de Rouyn-Noranda. Elles ont accepté de servir de hôte aux athlètes et officiels de la compétition.

Une faiblesse du gardien gâche la rentrée du Patro Roc-Amadour

restait alors cinq minutes à jouer dans le premier mi-temps. Ala reprise des hostilités le Roc-Amadour a continué à forcer l'attaque et Adrien Germain, avec un jeu de toute beauté, a égalisé le compte. Inutile d'insister sur ce qui s'est passé dans les dernières minutes de la partie. Le gardien local a simplement échappé le ballon après avoir fait l'arrêt sur un lancer final, pour mettre le compte final ibérico 3, Roc-Amadour 2.

HALIFAX (PC) - Beverly Glen Grout, de Vancouver, et Ken Armstrong, d'Ingersoll, Ont. Les substituts sont Eniko Kiefer, Valerie Quirk et Donald Dion.

Mlle Boys a remporté le plongeon d'un mètre avec 394,92 points et Eniko Kiefer, de Montréal, a pris la 3e place avec 360,39.

La championne a triomphé dans les trois mètres avec 418,92 points et la haute volée avec 385,32, suivie de Mlle Cuthbert avec 349,77.

DEUX DE LAVAL

Finalement, trois autres records ont été enregistrés dans la classe des 13-14 ans. Marc Simard de Chicoutimi a franchi les 400 mètres quatre nages en 5:20,2. Alors que deux représentants de l'Université Laval faisaient de même.

Buffalo (PA) - Jim Lorentz a accepté un contrat de plusieurs saisons des Sabres de Buffalo, de la LNH. Il était le 4e meilleur compteur du club l'an dernier avec 27 buts et 35 aides en 78 matches.

Lorentz signe

Clément Drummond a incidemment réussi le meilleur mille de la fin de semaine, mais son temps de 2:04 ne fut pas suffisant à battre le record de 2:02,2 qu'il détient déjà.

Quatre gains de Cyrenne

Jean Cyrenne a volé la vedette à la piste locale hier soir alors qu'il a mené quatre chevaux à la victoire. Charger Lobell, Duc Richelieu, Clermont Drummond et Speed Champ ont visité le cercle des vainqueurs et il s'en fallut de peu que Dudley Wick devienne son 5e gagnant dans la dernière course, étant battu par un néglige (\$43,70), Mindy Rainbow.



Jacques Plante au 2e rang

La deuxième tranche des épreuves de la Coupe du Québec de ski nautique s'est terminée à Coteau-du-Lac, par la brillante victoire de Dominique Coderre et Richard Morin, qui ont nettement surclassé leurs rivaux.

Coquetel sportif

BALTIMORE (PA) - Les As d'Oakland ont prolongé le contrat du gérant Dick Williams jusqu'à la fin de 1975. De plus, les instructeurs Wes Crock, Irv Niren, Vern Hoscheit et Jerry Adair ont tous été réengagés pour 1974.

Domination québécoise dans le canot-kayak

Plusieurs athlètes de pointe au canot-kayak s'entraînent présentement à Duchesnay sous la direction de Tom Dienstman, Denis Barré et Bob Ross. Treize d'entre eux seront choisis les 18, 19 et 20 juillet pour former l'équipe du Québec en vue des Jeux canadiens de Burnaby, New Westminster. Comme on le constatera à l'énumération des candidats encore en lice, la région de Québec y est fort bien représentée.

B.B.D.M. Molson

AUX ÉQUIPES
Garant Inc. 10
L. Blodreau & Fils 6
Campbell Le Jolie Robelle 4

GOLF

Mercredi et jeudi le 11 et 12 juillet aura lieu le Championnat de la Ville et du District sur le parcours du club de golf Royal Québec. Ce tournoi consiste en deux rondes de 18 trous et la championne du district sera déterminée par le total des deux rondes. Ce tournoi est sous les auspices de la C.L.G.A.

Heures de départ:
9h:50 Margot Desrosiers, R.Q.
Viviane Richardson, Alpin, Ghislaine Côté, C.R.

Titre féminin du district

Mercredi et jeudi le 11 et 12 juillet aura lieu le Championnat de la Ville et du District sur le parcours du club de golf Royal Québec. Ce tournoi consiste en deux rondes de 18 trous et la championne du district sera déterminée par le total des deux rondes. Ce tournoi est sous les auspices de la C.L.G.A.

CALENDRIER

Lundi, 9 juillet:
Au Lac St-Charles:
Brasserie Le Rabelais vs Lac St-Charles 7:50
Lac St-Charles vs N.-D.-des-Laurentides 9:15

Coquetel sportif

CLEVELAND (PA) - Les Indiens de Cleveland ont imposé une amende de \$300 au voltigeur George Hendrick qui a été nonchalant en poursuivant un ballon qui a finalement produit deux points et permis aux Angels de la Californie d'égaliser les chances samedi.

BALTIMORE (PA) - Les As d'Oakland ont prolongé le contrat du gérant Dick Williams jusqu'à la fin de 1975.

Coquetel sportif

VICTORIA (PC) - Glenda Reiser, d'Ottawa, a établi un record mondial sur la distance d'un mille samedi soir, lors d'une rencontre-satellite des Jeux du monde de Vancouver, avec un temps de 1:31,5, soit une demi-seconde de mieux que le temps de l'Allemande Ellen Tidwell.

Coquetel sportif

RIO DE JANEIRO (AFP) - La Brésilienne Maria-Elisa Guimarães a battu samedi le record sud-américain du 1.500 M, avec 18'06"2, soit un gain de 48"410 sur l'ancien record de sa compatriote Jacira Trancoso Silva: 18'54"6, le 3 juin 1972.



Index Rubriques annonces classées

FINANCE (100), COMMERCE — INDUSTRIES, SERVICES (200), LOGIS (300), EMPLOIS (500), VEHICULES MOTEURS (700)

309 Chambre à louer, 360 Maison à vendre

FINANCE (100) Commerces — Industries, 105 Argent à prêter

TOUJOURS A VOTRE SERVICE pour ventes et achats D'IMMEUBLES ET COMMERCE TRUST GENERAL DU CANADA

SERVICES (200) 214 Cours — Enseignement, 226 Extermination (vermine)

MAHEU & MAHEU INC. EXTERMINATION insectes, parasites, rongeurs nuisibles.

247 Réparation, Entretien SERVICE À DOMICILE SUR : sècheurs, poêles, lave-vaisselle...

250 Réceptions - restaurants, 256 Services divers

HEMORROIDES Vous avez des troubles avec des hémorroïdes? Appelez M. P.-E. Dion...

256 Services divers, 267 Réparation, Entretien

Spécialiste en plongée sous-marine Bo-Lan

LOGIS (300) 305 Chalets à vendre

247 Réparation, Entretien, 256 Services divers

AMENAGEMENT DE PARTERRES RONALD HUOT

256 Services divers, AMENAGEMENT DE PARTERRES

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES 213, 3e Avenue, Québec

AMENAGEMENT DE PARTERRES RONALD HUOT

256 Services divers, AMENAGEMENT DE PARTERRES

(459) Meubles à vendre, GRAND SPECIAL, VEZ VOIR NOS PRIX...

glorieux 15 RUE ST-LOUIS LEVIS, 60 ans d'expérience pour mieux servir

450 Machines à coudre SINGER Estimés gratuits réparations de machines à coudre avec garantie

SALES BY THE SHERIFF OF QUEBEC, FIERI FACIAS DE TERRIS

465 Musique, Orgues WURLITZER & THOMAS

471 Radios - TV - Stéréos, VENTE & SERVICE Radios d'autos, maisons et TRANSISTORS STEREO D'AUTOS

472 Roulottes, ROULOTTES LANGLOIS ENR.

477 Tapis - tuiles - prélatris, Montmyn tapis

500 Carrières, Madeleine 500

711 Autos à vendre, VENTE MAZDA SERVICE Garage Gosseil inc.

711 Autos à louer, AUTOS A LOUER REMPARTS

AVIS AUX CAMIONNEURS, Réparation et installation de coussinets (bushings) sur camions TANDEM.

RESSORTS de camions, autobus, remorques et automobiles

ALPHONSE BLONDEAU & FILS LTEE, 145 BOUL. DES CEDRES — TEL.: 626-6941

Direction des Contrats BUREAU NO 809 HYDRO-QUEBEC

Direction des Contrats BUREAU NO 809 HYDRO-QUEBEC

Direction des Contrats BUREAU NO 809 HYDRO-QUEBEC

712 Autos demandées, ACHETONS Autos usagés 1968 & 1971

Vous partez en vacances? ELLES SERONT PLUS BELLES SI VOUS DONNEZ DE VOTRE SANG AVANT DE PARTIR.

Hydro-Québec APPEL D'OFFRES CCL-73-10230

RELOCALISATION DES LIGNES A 120 kv ET 230 kv PRES DE BERTHERVILLE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen

Direction des Contrats BUREAU NO 809 HYDRO-QUEBEC

Un dépôt de soumission au montant de VINGT-CINQ MILLE DOLLARS (\$25,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada

Direction des Contrats BUREAU NO 809 HYDRO-QUEBEC

Direction des Contrats BUREAU NO 809 HYDRO-QUEBEC

Direction des Contrats BUREAU NO 809 HYDRO-QUEBEC

Direction des Contrats BUREAU NO 809 HYDRO-QUEBEC

Direction des Contrats BUREAU NO 809 HYDRO-QUEBEC

Direction des Contrats BUREAU NO 809 HYDRO-QUEBEC

Direction des Contrats BUREAU NO 809 HYDRO-QUEBEC

Direction des Contrats BUREAU NO 809 HYDRO-QUEBEC

Direction des Contrats BUREAU NO 809 HYDRO-QUEBEC

Direction des Contrats BUREAU NO 809 HYDRO-QUEBEC

Annonces ordinaires :

Table with 4 columns: Nombre de mots, 1 jour, 3 jours cons., 6 jours cons.

Annonces à la ligne agate: 18r la ligne, (minimum 10 lignes)

Les trois premiers mots d'une annonce PEUVENT ETRE COMPOSES EN CAPITALES.

Charge de service pour les numéros de casier... \$1.00

Les réponses reçues pour les casiers sont envoyées à l'annonceur les mardis et jeudis de chaque semaine.

Les annonces classées sont acceptées jusqu'à 4 h. P.M. la veille de la publication, et jusqu'à 4 h. P.M. le vendredi pour publication le lundi.

En cas d'erreur dans une annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce, pour la première publication seulement.

L'Action-Québec n'a jamais publié de la publicité frauduleuse ou trompeuse.

La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées.

Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

Tél.: 522-4771

Tarifs des abonnements

Vente au numéro: \$0.15

Livraison à domicile par porteur, région immédiate de Québec

Dans les autres centres où la livraison se fait par porteur

Par la poste, au Québec

Dans les autres provinces

Aux Etats-Unis

Pays étrangers

Faire parvenir votre remise à

l'Action Québec C.P. 1727 GIK 7K9 Québec, Qué.

Coupon d'abonnement

Nom :

Adresse :

Montant inclus :



La météo

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour le lundi 9 juillet 1973:

Régions de l'Ontarien, de Montréal, des Laurentides, de Québec, des Laurentides, du St-Maurice, du lac St-Jean, de Rimouski, de Baie-Comeau, de Sept-Îles et de la Gaspésie: Aujourd'hui et mardi: beau, Maximum aujourd'hui et mardi: 80 à 85 dans les régions du Sud, 75 à 80 dans les régions plus au nord. Minimum cette nuit: 55 à 60.

Mots croisés

Problème No 2496 HORIZONTAL 1—Autorisation. — Ceinturon des Japonais. — Poss. 4—Ici — Voiture anglaise — Terminaison — Coups de baguette. 5—Déterminer — Ce qui est dû à quelqu'un. 6—Application de l'esprit pour apprendre (pl) — Instruction. 7—Femme qui a des enfants — A moi — Dans lequel on dépose son vote. 8—Qui n'a pas de fin — Cérémonie. 9—Mois — Dans. 10—Massif montagneux de Provence — Article. 11—Pron. indéf. — Ancien instrument de musique à cordes pincées — Fleuve de la Sibérie. 12—Fin que l'on se propose — René, moins une lettre — Sans intelligence.

VERTICAL 1—Faiblesse. 2—Trésorier de Clotaire II — Petit cours d'eau français — A quel endroit. 3—Peigne du tisserand — Ferme. 4—De la gamme — Abandonneras.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 P A T E R N I T É S 2 C M A T I E R E M A 3 A M S O R T E M A I 4 R A T C E T E T 5 E L O I S E M E R I D A 6 S A N T E M O R T A L 7 S I T E F E T E K L 8 E S P M V E M I 9 R E M O T A I R E 10 O S T I E I M E 11 A R E T I R E R T M 12 T O I L L E T R E M E S

Terre-Neuve craint les séparatistes du Labrador

GRAND FALLS, T.N. (PC) — M. Melvin Woodward, député libéral à l'Assemblée législative de Terre-Neuve, a déclaré dimanche que le Labrador a besoin d'un gouvernement régional afin de faire taire les sentiments séparatistes. M. Woodward a déclaré lors d'une interview qu'une forme quelconque de gouvernement régional pourrait s'assurer qu'on dépense autant pour les routes, les systèmes d'aqueduc et d'égoût et les autres services publics du Labrador que dans les autres parties de Terre-Neuve. Il a révélé qu'une pétition endossant le séparatisme du Labrador avait circulé au début de l'année et qu'elle portait 800 noms et que nombre de citoyens du Labrador continuaient à être fortement tentés de se séparer de Terre-Neuve.

Nécrologie

BELANGER (Emerilda) — A l'hôpital Général, le 7 juillet 1973, à l'âge de 85 ans, est décédée Dame Emerilda Bernard, épouse de feu M. Albert Bélanger. Elle demeurait à l'hôpital Général. Elle laisse dans le deuil sa fille: Mlle Annette Bélanger; son frère, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: M. et Mme Eugène Bernard, M. et Mme François Picard, Mme Ovia Bélanger, M. et Mme Alphonse Bélanger, Mme Victorine Lemay, M. et Mme Eugène Martel, Sr Antoinette Bélanger, O.P., Mile Rose Bélanger, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 10 juillet, à 10 heures. Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 9 heures 50, pour l'église St-François-d'Assise et de là au cimetière St-Charles, St-Vallier ouest. Le salon sera fermé entre 5 heures et 7 heures. 9-7 (1 fs)

L'horoscope

MARDI, 10 JUILLET 1973 21 mars au 20 avril (Bélier) — Des préoccupations domestiques vous distraient momentanément de la réalisation du projet d'ordre professionnel. Le mouvement de la lune est propice aux changements. 21 avril au 21 mai (Taureau) — Une pensée vous frappe. Les créations artistiques des nantis de ce signe seront d'une belle qualité au cours de la prochaine période. Quelqu'un desire faire votre connaissance. 22 mai au 21 juin (Gémeaux) — N'oubliez pas que "le temps ne respecte pas ce que l'on s'est sans lui". Ne bousculez personne et ne précipitez pas le mouvement de vos activités. 22 juin au 23 juillet (Cancer) — Vous auriez tort de vous fier par des promesses que vous ne pourrez pas tenir. Tempérez votre enthousiasme en présence des moines fortunés que vous. 24 juillet au 23 août (Lion) — Vous ne serez pas facile à aborder pendant les premières heures de la journée. On vous trouvera l'aise dont vous avez besoin.

LOUISE BEAULIEU Verres de contact Verres correcteurs Lunettes Tél.: 522-4869 OPTICIEN D'ORDONNANCE 355, de la Couronne Carré Jacques-Cartier

CLEARY (Géraldine) — A Québec, le 7 juillet 1973, à l'âge de 91 ans, est décédée Miss Géraldine Cleary, fille de feu M. et Mme Michael Cleary. Elle demeurait au St. Brigid's Home. Les funérailles auront lieu lundi le 9 juillet, à 14 heures. Départ du funérarium Lépine Ltée, 1584, Chemin St-Louis, à 13 heures 45, pour l'église St. Patrick et de là au cimetière St-Michel, Sillery. 9-7 (1 fs)

BOIVIN (Marie-Louise) — A Ville Belair, le 8 juillet 1973, à l'âge de 90 ans, est décédée Dame Marie-Louise Beaumont, épouse de M. Jacques Boivin. Elle demeurait au 1024 boulevard Lamontagne. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, ses grands et ses belles-filles: M. et Mme Hector Boivin, M. et Mme Octave Boivin, M. et Mme Jules Boivin, M. et Mme Alexandre Boivin, M. et Mme René Boivin, M. et Mme Paul Dorion (Jeanette), M. et Mme Hervé Boivin, M. Philippe Boivin, M. et Mme Maurice Boivin, M. et Mme Bertrand Viel (Blanche), M. et Mme Léa Boivin. Les funérailles auront lieu mardi le 10 juillet, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire Falardeau Inc., 30, St-Joseph, Loretteville, à 10 heures 30, pour l'église de St-Gérard-Magella et de là au cimetière paroissial. 9-7 (1 fs)

COUTURE (Mario) — A l'ancienne-Lorette, le 6 juillet 1973, à l'âge de 19 ans et 10 mois, est décédé accidentellement M. Mario Couture, fils de M. Jules-Emile Couture et de Mme Jeanne Jobin. Il demeurait au 1884, Notre-Dame, Ancienne-Lorette. Il laisse dans le deuil, outre ses parents, ses frères, sa sœur, son beau-frère et ses belles-sœurs: M. et Mme Jean-Marie Couture (Suzanne Charland), M. et Mme Laurent Paquet (Huguette), M. et Mme Gaëtan Couture (Judith Wagner), M. et Mme Michel Couture (Diane Leclerc), M. Serge Couture. Les funérailles auront lieu mardi le 10 juillet, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire J.-Léo Bédard, 1547, Notre-Dame, Ancienne-Lorette, à 3 heures 50, pour l'église de l'Assommoir-Lorette et de là au cimetière paroissial. 9-7 (1 fs)

Journaliste décédé

MONTREAL (PC) — Le journaliste Julien Morissette est décédé après une brève maladie. Il était âgé de 65 ans. M. Morissette avait fondé, en 1937, le journal "La frontrière" de Rouyn dont il fut pendant presque 20 ans le rédacteur en chef. En 1956, M. Morissette devient éditeur au journal Notre Temps, puis il occupa les mêmes fonctions au quotidien Montréal-Matin à partir de 1962. Il avait pris sa retraite en décembre dernier.

Explosion

SAINT-OURS (PC) — La police fait enquête sur une explosion survenue à St-Ours et qui a détruit la voiture de M. Léo Barbier, propriétaire d'un hôtel dans cette ville. M. Barbier, conseiller municipal en retraite, n'était pas dans sa voiture au moment de l'explosion dont la déflagration a brisé plusieurs vitres dans le voisinage.

Calendrier

LUNDI, 9 JUILLET 1973 Ste Maria Goretti, vierge et martyre Les marées de lundi le 9 juillet Hautes: 1.10 a.m. — 1.50 p.m. Basses: 8.50 a.m. — 8.45 p.m. Demain: Ste Félicité et ses Filles, martyrs Les marées de mardi le 10 juillet Hautes: 2.15 a.m. — 2.55 p.m. Basses: 9.55 a.m. — 9.45 p.m. Soleil: Lever: 4.30 Couches: 10.48 Lune: Lever: 13.00 Couches: 1.00 PHASES DE LA LUNE et JUILLET Premier quartier le 7 à 3 h. 20 a.m. Pleine lune le 15 à 6 h. 56 a.m. Dernier quartier le 22 à 10 h. 38 p.m. Nouvelle lune le 29 à 1 h. 30 a.m.

ROCHETTE (François-Xavier) — A Québec, le 6 juillet 1973, à l'âge de 87 ans, est décédé le Révérend Père François-Xavier Rochette, religieux, religieux St-Vincent-de-Paul. Il demeurait au 804, Côte d'Abraham (Patro).

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, ses grands et ses belles-filles: M. et Mme Raoul Laliberté (Yvette), M. et Mme Gérard McMahon (Jeanine), M. et Mme Jean-Marie Grenier (Rita), M. et Mme André Denis (Gisèle Caron), Sr Lucette Denis, M. et Mme Gérard Denis (Hélène Giguère), M. et Mme Robert Denis (Régiane Bellemare), Mme Roger White (Aline), M. Mandoza Lortie; son frère, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Mme Corinne Denis, M. et Mme Napoléon Bilodeau (Marie-Anne), Mlle Jeanne Denis, M. et Mme Roland Malenfant (Cécile), M. et Mme Arthur Denis, M. et Mme Maurice Cloutier (Thérèse), M. et Mme Lucien Bédard, Sr Alice Bédard, M. et Mme Victor Bédard, M. et Mme Joseph Barbeau, Mlle Thérèse Boiteau, M. et Mme Yvon Guillou, M. et Mme Léo Tremblay, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants.



Les funérailles auront lieu mercredi le 11 juillet, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 990, 1ère Avenue, à 9 heures 45, pour l'église St-François-d'Assise et de là au cimetière St-Charles. Le salon sera fermé entre 5 heures et 7 heures. 9-7 (2 fs)

LAMBERT (Joséphine) — A Québec, le 8 juillet 1973, à l'âge de 93 ans, est décédée Dame Joséphine Guay, épouse de feu M. J.-Wilfrid Lambert. Elle demeurait au 1235 rue Jean-Denis, Ste-Foy. Elle laisse dans le deuil ses enfants, sa belle-fille et son grand-père: M. et Mme J.-Aimé Lambert (Marguerite Parent), M. et Mme Arthur Gauthier (Olivette), M. et Mme Emile Simard (Paula); sa belle-sœur et son beau-frère: M. et Mme Laurent Boivert (Marguerite Lambert), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mercredi le 11 juillet, à 9 heures 30. Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 1025, Route de l'Église, Ste-Foy, à 9 heures 15, pour l'église de St-Yves et de là au cimetière Mont-Marie de Lévis. Le salon sera fermé entre 5 heures et 7 heures. 9-7 (2 fs)

SAVARD (Jean-Baptiste) — A Québec, le 8 juillet 1973, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Savard, autrefois épicer de St-Jean-Baptiste, époux de Mme Alice Fortin. Il demeurait au 750, 24ème Rue, Québec. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, son grand-père et sa belle-fille: M. et Mme Jean-Paul Savard (Charlotte Drolet), propriétaire du restaurant "Le Petit Bonheur", M. et Mme Maurice Bouchard (Madeleine); son frère, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: M. et Mme J.-Omer Savard, Mlles Marguerite, Cécile et Laura Savard, M. et Mme Johnny Blais, Mme Rose Bergevin, M. et Mme Albert Le-francois, ainsi que plusieurs petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mercredi le 11 juillet, à 2 heures 30. Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 120 rue St-Jean, Québec, à 2 heures 15, pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. 9-7 (2 fs)

DELISLE (Michel) — A Notre-Dame-des-Laurentides, le 7 juillet 1973, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Michel Delisle, époux de Dame Yvette Montreuil. Il demeurait au 5, Chemin Cloutier. Les funérailles auront lieu mardi le 10 juillet, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue St-Vallier, à 10 heures 30, pour l'église de Cap-Rouge et de là au cimetière paroissial. 9-7 (1 fs)

ROY (Albert) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 8 juillet 1973, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Albert Roy, époux de Mme Collette Asselin. Il demeurait rang Héritière, St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses parents: M. et Mme Ernest Roy; ses enfants: Réjean, Ginette, Gaëtan, Rosanne et Daniel; sa belle-mère: Mme Vve Joseph Asselin, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs. Les funérailles auront lieu mercredi le 11 juillet, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, avenue Royale, St-Charles, à 9 heures 45, pour l'église de St-Charles et de là au cimetière paroissial. 9-7 (1 fs)

Services spéciaux

MONUMENTS 524-1561 J.-L. Thériault & Fils LTÉE 710, 1ère Avenue - Québec 3 Ouvert le soir et le samedi

LIVRAISON RAPIDE QUEBEC METROPOLITAIN

On peut vaincre le cancer Société canadienne du cancer

Face Hôpital St-François d'Assise Tél.: 524-1196 - 524-8586 36641 9-7 (1.8 au 30-7) 5.5



Le grand roque

Le lundi 9 juillet 1973 L'Internationale d'Echecs Les amateurs de tous les coins du Québec se préparent à l'événement majeur de la saison, la compétition internationale qui se déroulera à Montréal, à partir du prochain week-end et jusqu'au 21 juillet. Le local est bien approprié, à cette époque des grandes chaleurs, puisqu'il s'agit de l'arena Marcelin-Wilson, qui dispose d'un système de climatisation de l'air très effectif. L'arena est situé dans le nord de la ville, coin des boulevards L'Acadie et Henri-Bourassa, donc à proximité du boulevard Métropolitain. Pour les amateurs qui viendront de l'extérieur de la ville, rappelons que le jeu se poursuivra à raison d'une partie par jour (sauf le dimanche 15, alors qu'il y aura deux parties), jusqu'au mercredi. Le jeudi et le vendredi sont réservés à des événements spéciaux, et la grande finale a lieu le samedi 21. Le tournoi est doté de prix intéressants dans les diverses classes, des experts jusqu'aux débutants, peu importe leur âge. Un seul inconvénient: les frais d'inscription sont assez élevés. Aussi, les intéressés seraient bien avisés de s'inscrire (par la poste) avant le 13, afin de bénéficier d'une réduction substantielle. Cette cotisation réduite est de \$15 (\$12 pour les moins de 18 ans) dans la section A, et de \$8,50, dans la section B. Remarque: que tous peuvent jouer dans la section A, mais seulement les débutants ou ceux dont la cote est de moins de 1500, dans la section B. Dans la section A, il faut prendre en plus les cartes de membre de la Fédération canadienne et de la Fédération du Québec, au coût de \$6 au total. Pour renseignements, communiquer avec la Ligue d'Echecs de Montréal, Case postale 104, Station De Lorimier, Montréal 107, et par téléphone: (1-514) 271-6887. N.080773 PHN

LE FANTOME Par Lee Falk et Sy Barry C'est la bande N. Un radio-telephone pour le colonel... Colonel, appelez la police de Québec. Comprenez? Ho! le grand chef... Demandez-leur des nouvelles sur les vampires. Les van pires? Oui... merci...

LA FAMILLE TETEBECHÉ Par Chic Young Je suis nerveux, le téléphone n'a pas sonné de la journée! Et j'attendais un appel. De qui? N'IMPORTE QUI!

PHILOMÈNE Par Ernie Bushmiller LE LEN-DEMAIN CA LE RENDRA FURIEUX QUAND IL VIENDRA ICI CE SOIR...

Tarif de publication

Avis de décès, Services anniversaires: Formule régulière (sans photo): \$3.50 Mots additionnels chacun: 0.05 Photo: \$10.00 additionnel par parution Remerciements pour sympathies Formule régulière: \$3.50 Mots additionnels chacun: 0.05 Compte rendu de funérailles Sans photo: \$20.00 Photo: \$10.00 additionnel par parution SERVICE 24 HEURES PAR JOUR 522-4771



# LA BELLE PROVINCE

## La session s'ajourne sur un scandale

QUEBEC (PC) — La session parlementaire s'est terminée vendredi soir pour l'été au milieu d'un scandale qui harassait le gouvernement depuis trois semaines.

Le premier ministre Bourassa a souligné que son gouvernement avait produit un quatrième budget sans augmentation d'impôts.

Mais M. Gabriel Loubier, leader de l'Opposition officielle, l'Union nationale, lui, a souligné que "C'est une session qui a été plus fructueuse en scandales qu'en lois".

Plusieurs observateurs voient dans la décision du gouvernement de couper court aux débats sur le pro-

jet de loi pour augmenter les salaires des juges une décision plus importante, celle de couper court à la période de questions, période mise en oeuvre pour harceler le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, sur les liens allégués entre le parti libéral et le crime organisé.

Pendant trois semaines, M. Robert Burns, leader parlementaire du Parti québécois, a harcelé M. Choquette de questions sur le crime organisé.

Les questions ont eu pour résultat, jeudi, une révélation à l'effet que Pierre Laporte, ministre du Travail défunt, apparaissait dans les dossiers

de la police sur le crime organisé.

L'ajournement, cependant, met fin maintenant à la publicité qui entourait les séries de questions à l'Assemblée.

M. Bourassa a déclaré au cours d'une conférence de presse que trois aspects positifs avaient marqué la session qui a débuté le 15 mars prenant fin vendredi : un budget sans augmentation d'impôts; l'adoption du code régissant les professions qui mène à "une justice sociale plus grande" et une "croissance économique sans précédent".

Le premier ministre a aussi souligné que l'Assemblée

avait adopté 56 lois et 16 bills privés.

M. Loubier, lui, voit des lacunes.

Il a critiqué le gouvernement qui n'a pas mis de l'avant une politique de la langue, tel que promis "malgré l'urgence de la situation". Il a ajouté que l'Assemblée nationale attendait encore une stratégie industrielle, comme promis "depuis 1972".

"Les lois importantes ont été rares, a dit M. Loubier, "les scandales, pour leur part, n'ont pas été aussi rares".

M. Loubier a rappelé les 66 cas de patronage que son parti a mis sous les yeux de

l'Assemblée nationale au cours du printemps. Il a aussi souligné ce qu'il a appelé "la guerre froide" entre le ministre de l'Industrie et le conseiller spécial du premier ministre, M. Paul Desrochers.

Enfin, il y a eu les révélations de M. Choquette au sujet de supposés liens entre les dirigeants du parti libéral et le crime organisé, "incriminant gravement le parti libéral".

Le leader de l'Opposition n'a admis qu'un seul aspect positif à cette première partie de la quatrième session de la 29<sup>ème</sup> législature : l'adoption du Code des professions. ■

Selon Robert Stanfield

## Un port pour pétrolier dans le Bas Saint-Laurent serait rentable

RIMOUSKI (PC) — Le chef du Parti conservateur, M. Robert Stanfield, est d'avis qu'un port pour pétroliers dans la région du Bas - Saint-Laurent serait rentable et contribuerait largement à relever l'économie de l'Est du Québec.

Il ajoute cependant qu'avant de mettre en marche un tel projet, les experts devraient poursuivre des études approfondies sur tout ce qui regarde la protection du milieu.

La collision survenue, mardi dernier, entre le pétrolier libérien Spyridon et le cargo Florence, aux Escoumins, à 150 milles à l'Est de Québec, devrait inciter les autorités à agir avec prudence.

Selon le chef de l'Opposition aux Communes, le

Saint - Laurent représente une voie fluviale trop vitale au Québec pour risquer de la rendre inutilisable.

M. Stanfield a été amené samedi à se prononcer sur ce projet qui suscite maints commentaires et dont la réalisation a déjà été acceptée par le gouvernement du Québec, au cours de la mini-tournée qu'il effectue dans l'Est du Québec.

Il a suggéré que le port en eau profonde soit aménagé soit à Gros-Cacouna, soit à Grande-Ile, dans le Bas - Saint-Laurent.

M. Stanfield a visité samedi les villes de Rimouski, Saint-Damase et Gaspé. Il a passé la nuit à Gaspé.

Très peu de personnes se sont dérangées pour accueillir le chef conservateur, qui voyage accompagné de

quelques adjoints et journalistes.

La région du Bas - Saint-Laurent et de la Gaspésie, peu renommée pour manifester son enthousiasme envers ses dirigeants politiques, compte parmi les régions les plus défavorisées du pays.

M. Stanfield, qui avait quitté Ottawa vendredi et couché à Québec, est arrivé à Mont-Joli vendredi matin. Il s'est dirigé vers Rimouski, où il a été reçu par les autorités municipales.

### 4 personnes toujours introuvables

MATAGAMI (PC) — Un signal radio a été capté, vendredi, en provenance de l'hélicoptère disparu depuis lundi dernier, dans la région de la Baie James.

Un porte-parole de la Trans-Québec Helicopter Co., propriétaire de l'appareil disparu, a cependant déclaré que le signal était trop faible pour déterminer exactement l'endroit où se trouve l'hélicoptère.

Des avions et hélicoptères appartenant aux Forces armées canadiennes ainsi qu'à des particuliers participent aux recherches.

Le signal capté venait du localisateur électronique placé à bord de l'appareil précisément pour permettre de le retrouver en cas d'accident.

Les quatre hommes manquant le pilote Edward Sweringer de Matagam et Jacques Lamoureux, Jules Champagne et Pierre Rivard, de Montréal, participaient à des études pour le compte de la Société d'énergie de la Baie James.

En début de journée vendredi, les recherches avaient été arrêtées à cause du brouillard et elles continuent maintenant dans la zone semi-désertique, autour du lac Bienville.

Les quatre personnes à bord disposent de rations alimentaires leur permettant de survivre sept jours. ■

Le seul endroit où les gens ont manifesté de l'intérêt est le centre commercial de la Grande-Place. Un orchestre a accueilli le chef-conservateur au son de "la grosse noce".

M. Stanfield a serré les mains de quelque cent personnes présentes.

Le comté de Rimouski a élu un député créditiste en octobre dernier, en la personne d'Eudore Allard.

Un temps maussade n'a pas aidé à favoriser les contacts entre M. Stanfield et les gens qui, pour une bonne part, ne semblaient pas se rendre compte de la présence d'un chef politique qui aspire au poste de premier ministre du Canada.

M. Stanfield a pris le déjeuner au Camp de plein air familial, de Saint-Damase, à 45 milles à l'Est de Rimouski, aménagé, au coût d'un million et demi de dol-

lars du fédéral, dans le cadre du programme des initiatives locales.

M. Stanfield s'est plu à jouer aux fers, à lancer la balle avec un enfant et à badiner avec les gens. ...

Ceux-ci, semblant d'abord gênés, ont néanmoins prolongé la conversation avec M. Stanfield, qu'ils ont trouvé "gentil, abordable et parlant un bon français".

A Matane, le fief du député libéral Pierre DeBané, un des promoteurs de l'Opération - Dignité, la venue du leader conservateur n'a en rien dérangé les habitudes des citoyens, si ce n'est celles du maire M. Roger Dion, et quelques notables qui l'ont accueilli officiellement à l'hôtel de ville.

Le chef de l'Opposition a passé la nuit dernière à Gaspé et il visitera les Iles de la Madeleine avant de s'envoler pour Montréal. ■

## Sinistres à Shawinigan et à St-Bruno

Deux violents incendies ont éclaté, samedi soir, à Shawinigan et à Saint-Bruno.

A Saint-Bruno, les flammes, attisées par un vent de 35 milles à l'heure, ont détruit l'usine Latendresse Construction Inc., et une trentaine de maisons préfabriquées.

Les dégâts sont évalués à \$1 million. Personne n'a été blessé. La compagnie emploie environ 300 travailleurs. Une enquête est ouverte. L'origine du feu est inconnue. ■

A Shawinigan, le feu a endommagé sept établissements commerciaux, une douzaine de logements et plusieurs bureaux. Environ 70 personnes ont été jetées à la rue. Les dommages sont évalués à au moins un demi-million de dollars.

Onze pompiers ont été hospitalisés pour blessures mineures.

La police a déclaré que le feu avait pris naissance dans un système électrique défectueux au sous-sol d'un immeuble. ■

## Ici et là dans la province

### Vol

CAP-DE-LA-MADELEINE (PC) — Prétendant que l'air conditionné de la chambre faisait défaut, deux individus ont attiré dans leur chambre le standardiste d'un motel, puis l'ayant ligoté, ont vidé les tiroirs-caisse du restaurant et du bar.

Le butin est évaluée à \$3,000.

### Policiers noyés

MONTREAL (PC) — Deux policiers se sont noyés dimanche matin dans le lac des Dauphins à Terre des Hommes.

Les policiers tentaient de sauver la vie à une femme qui avait glissé dans le lac.

Les victimes sont l'agent André Désilets, âgé de 25 ans et l'agent Claude Sarrazin, âgé

de 35 ans, membre depuis 12 ans de la force de police de Montréal.

### Enquête

JONQUIERE (PC) — La Sûreté de Roberval et des spécialistes de l'Institut médico-légal de Montréal enquêtent actuellement sur les dommages qui ont été causés vers 13 heures 30 samedi après-midi à la tour de transmission du satellite de Chambord de la station CKRS-TV de Jonquière.

Selon les enquêteurs, la tour serait complètement déplacée de sa base et les dommages matériels s'élevaient à près de \$10,000.

On ignore encore pour le moment en quelles circonstances ces dommages ont été causés.



## Fin de semaine meurtrière

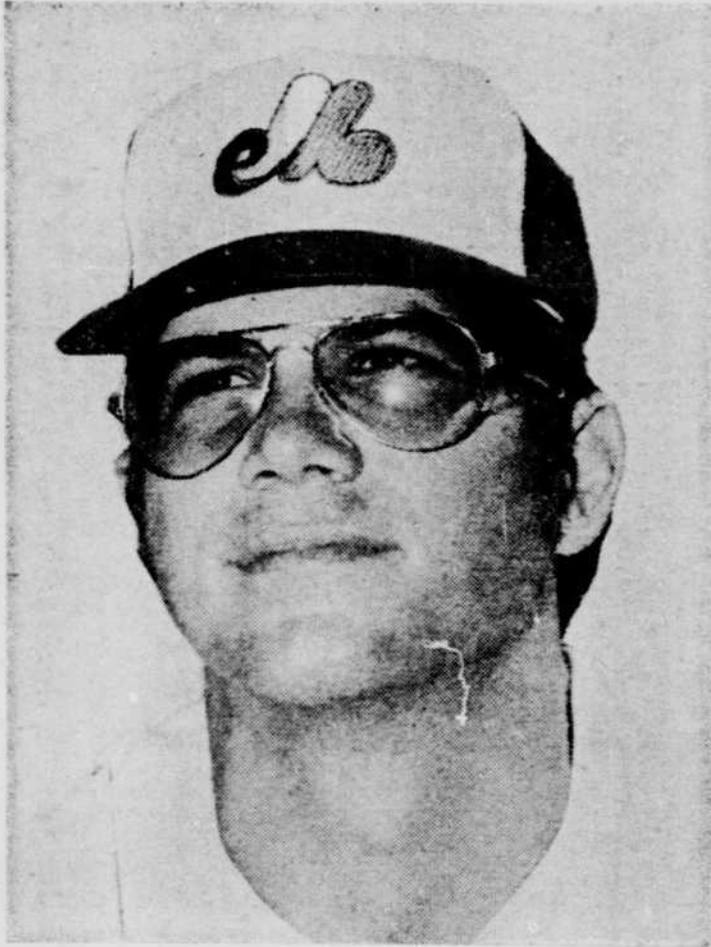
— détail p. 2

# l'Action Québec

66e année — No 562

Lundi, 9 juillet 1973

15¢



## Foli au rancart

L'excellent joueur d'arrêt-court des Expos de Montréal, Tim Foli, sera absent du jeu pendant une assez longue période. Foli s'est fracturé la mâchoire, hier, quand il est arrivé en collision avec Bob Watson, des Astros de Houston. La perte de Foli sera lourde. Il est à espérer cependant que la perte de Tim ne sonnera pas le début d'une mauvaise phase pour le club montréalais qui joue de façon étonnante depuis quelques semaines. ■

## Une entrevue avec Lyne et Lyna

### Carrier

— détails p. 3

## Tournoi Rondeau

# Legendre prend la manchette et Roberto Chavez la coupe

détails p. 8

# Le Vietcong admet qu'il détient 2 Canadiens

— détails p. 1



Phnom Penh, Cambodge — Un soldat portant un poncho coloré d'une tête de mort revient avec un camarade d'une boucherie qui s'est déroulée en fin de semaine à Prek Kdam, à 22 milles au nord de la capitale cambodgienne. Les troupes gouvernementales, composées de 700 soldats, ont dû effectuer un repli après des combats féroces avec les forces communistes.

(UPI) ■

**CJRP**  
1080  
RADIO PROVINCIALE

## Lévis-Québec à pied sec

**l'Action Québec**